

松溪集
人

^ 16
2409
3



16
和
2409
3-3

松溪集卷之六目錄

燕途紀行 中

日錄 起丙申八月二十二日 至九月二十二日



松溪集 卷六

目錄

松溪集卷之六



松溪集卷之六

燕途紀行中

目錄

丙申八月二十二日丁酉晴因越江 啓聞便奉書
 螭庭仍寄家信平明行臺暨灣尹出往九龍淵點
 檢人馬搜驗不法晚發到九龍淵淵是鴨水上流
 與越邊馬耳山相對矣先發人馬渡江幾半迺登
 畫舸灣尹亦造船中敘話而別蒼頭渭濱等津頭
 告歸過涉差員分待南北江南即清城僉使劉成
 吉江北即方山萬戶李胤成催舸泊江北芟草岸

松溪集
上據床少憇驛騎畢渡始迺啓行到中江江南差
員乾川權管金壽昌熾船于宴廳下廳是北使設
宴處水急風亂艱制津舸以泊江北差員玉江萬
戶咸卿祥待侯自此始清國界戊午後永作荒蕪
人煙斷絕蓬蒿滿目只有一線路矣從三江淺灘
渡抵九連城底野幕已設厨人進饌城卽古漢關
雉堞頽毀草樹撐滿獨坐荒野遙望濟塞魚沉鴈
斷唯獨統軍亭巍峩雲間到此心懷益無可言者
副价行臺渡中江水急風高不得制船漂流數十
里泊于蘭子島泝流挽舟艱辛渡江以故日晡追

到義州火手呈大鹿與幕僚共燒夜話是日行二
十里

二十三日戊戌大霜晴曉發歷甲木山底有一石碑
苔蝕坳字約行五里南望八里許有古壘基過馬
驟遷已抵金石山攤飯義州火手呈一大鹿午發
遵松鵲山底過細川暨柳田歷湯站毀堞翳于草
莽間不知何時所築涉大川經難遷暮投小龍山
露宿鷹人呈兩雉初昏撥傳家信是日朝行四十
里夕行三十五里

二十四日己亥陰曉發歷大龍山暨榛子阜過鳳凰

山底是古安市城滿山皆骨削壁劣崩聳入雲霄
飛鳥難越真天下第一關阨城上拜天子之說信
不虛矣城基今猶宛然已到柵門外乾浦攤飯鳳
城清人來謁依例贈物護行灣人告歸附狀 啓
奉書 螭庭仍寄家信灣上軍官金俊哲馬頭莫
男病重落後午初點入柵門欲向白鴈洞露宿適
值秋雨形勢難便涉三大川入鳳城城毀人在自
此始有人煙入宿于麻牌却氏之家麻牌即老胡
之稱而護行東國往來使命者也家舍甚陋穢氣
侵人異類喧聒反不如川邊設幕官給下程即秋

露暨羊鵝雞猪柴草也正官從人分等有差蓋正
官則軍官譯官從人則各項下輩前路各站皆遵
此規自鳳城至牛庄計口計程量給糧米是例也
王胡曾有面分烹鵝羊煎駱茶以致其誠故優贈
禮物守城將二麻牌四衙譯二博氏二各贈禮物
有差亦例也得聞廣寧以東無屯兵處清人入燕
之後尚多
疑良廣
設屯兵唯瀋陽畱八百騎鳳城畱百騎云是日朝
行四十里夕行十里

二十五日庚子晴晚發自此麻牌衙譯各一甲軍五
十護行涉六大川過白鴈洞踰雙嶺未及鎮東堡

十里許川邊攤飯鎮東下程運納午發過鎮東堡
一號松站城廢人在舊城基亦在其傍涉大川踰
長嶺涉瓮北河是八渡河第八流盖一水盤廻山
谷凡八次渡之故名焉東流數百里與鳳城大川
合注于馬耳山前入于三江河之北岸古墟有石
碑刻曰武安王廟登後峴涉八渡河第七六流獐
項東川邊露宿鎮夷堡下程運納鷹人呈一雉陪
行衙譯文金射呈一獐施賞是日朝暮俱行四十
里

二十六日辛丑晴曉發過獐項涉八渡河第五四三
流東望山阿有山城古基是丙子前清人與我東
對壘處歷鎮夷堡城廢人在一號通遠堡舊壘基
亦在其傍涉八渡河第二流已到草下口攤飯東
有山城古基自入柵門嚴霜連降天氣凝冽人或
着毛套北方寒苦倍於故國午發涉八渡河第一
流今日畢渡八渡河歷二坐古城基過羅將塔此
是冒名東國之所稱而塔無名存踰分水嶺嶺南
北溪水分爲兩流以故名陟小峴未及連山館五
里許川邊露宿連山下程運納鷹人呈一雉是日
朝行十里夕行四十五里

松溪集
二十七日壬寅晴曉發踰小峴涉大川歷連山館館
無里落又涉館後大川歷崖岸路山巔有古廟墟
墟邊有石塔石碑碑面刻武安王廟已到碧洞川
邊攤飯午發踰會寧嶺嶺南底有石碑又刻武安
王廟白起雖是西秦名將山河阻絕聲聞不及遼
左之人有何愛慕而至於三處立廟耶無乃習於
威名而然耶暮抵甜水站川邊露宿城廢人在下
程來納蒼頭火手呈一大鹿兩鷹人呈七雉分與
副价行厨及一行員役比諸曲逆侯之平均吾無
愧焉前後皆如是刷馬人夫一名再次逃躲落留

連山初昏馳送甲軍使之捉付行中是日朝暮俱
行二十里

二十八日癸未晴曉發青石嶺險不由其途踰下嶺
透路嶺下十里許路傍有一小泉夏冷冬溫無異
冷井之神異已到虎狼口大川邊攤飯午發涉四
大川狼子山川邊露宿下程來納副价行臺俱是
書生不堪寒苦入宿千摠家昔年清主在藩時自
藩至鳳每五里置墩以防東國以故處處人家谷
谷耘耔行旅甚便清師入燕後不復東憂盡撤墩
臺二义河以南每站只置庄頭換名千摠領壯丁

四五十以接吾東使价所經道路蓬蒿蔽野荻花
如雪麋鹿成羣人民蕭條剪徑恣行不遵法網征
客頗苦鷹人呈五雉渡灣初買一牛牽來宰分一
行如例昨夜所送甲軍拿致逃人重杖交付千總
因牛庄回馬許令出送是日朝行三十里夕行二
十里

二十九日甲辰晴晚發涉三流河第一流有古城基
王祥嶺有大小嶺其西盖有孝子王祥塚云已抵
冷井攤飯遼左本是麗地也冷井不但冬温夏冷
臭味甘冽每當東人之行來則盈而去則渴世稱

神泉者果不虛矣鷹人呈一雉午發北出洞口自
此鶴野茫茫迥連碧空歷阿彌庄過石洞寺前野
寺在江北懸崖間曾在壬午枉槎登賞果是清絕
地渡太子河木橋館于河岸千揔家下程供納遼
村剪徑名于北地一應公私夫馬列營島中以防
其奸冷井以東山高水深途路崎嶇故長乘單騎
冷井以西遼野坦蕩逶迤千里始駕雙駮而行遼
東舊壘在河南新城在河北粵惟戊午清王老刺
赤潛陷撫順行反間計罷遼東經略熊廷弼辛酉
長驅進逼賊臣都司李永芳翻城以應清人掠玉

帛坑生靈遼左遂亡於是役餘民毀舊城甃磚創
築新城因以居焉新城中尚有伊時宮殿粉墻宛
然舊壘只餘基址觀者歎惜鳳城甲軍替付遼東
以歸贈禮物自此抵瀋僅二日程憶昔爲質不覺
拭淚是日朝行三十五里夕行三十里

三十日乙巳晴曉發還由太子河木橋渡從遼東舊
壘小北門入一望周遭殆將數十里新置遼陽知
縣移關內流民六百戶以實之而極目荒墟里落
蕭條歷永安寺後由上南門出到南關里有廣祐
寺中峙白塔高約數十丈聳際雲霄可以望見百

里外唐朝創立云白塔後有華表柱遺墟丁仙故
事從誰憑問出關里南門過八里庄暨首山庄踰
首山嶺是廼朝 天舊路一號駐蹕山乃唐帝征
東時駐駕觀兵處嶺西有清風寺頃年在槎一尋
俯臨遼野勢甚縹緲已抵南沙河堡川邊攤飯城
毀人在自首山南始有漢時墩臺或毀或存午發
歷普覺寺寺是野刹暮投畢管鋪川邊露宿副价
宿于村舍鞍山驛在南十里許城毀人在其後峰
形似馬鞍故曰鞍山鞍山千摠運納下程灣上軍
官任義男因病落後是日朝行三十五里夕行四

十里

九月初一日丙午晴曉發歷蔣家屯過雙廟子東有小途迺千山捷路從温井達于狼子山其徑僅四十里千山峰巒羅立無數以故名曾在庚寅由千山路東歸路雖少捷山高水深大虫成羣已是無人境界反不如直路之稍間矣已到耿家庄川邊攤飯回還驛馬中抄擇精健以換赴北欵段晚風大起沙礫撲面此誠渡江後第一艱苦歷耿家庄暮投牛家庄館于城東館舍蓋爲吾東使价創構而草屋隘陋難堪其苦呈下程庄有城是清人對

壘 明師處雉堞至今堅高仄聞此城移遵化流民三百戶金復海蓋等州亦移民以實云行中火手呈一山鴨是日朝暮俱行四十里

初二日丁未大風雨晚晴畱鳳城麻牌衙譯暨遼東甲軍二十名替付牛庄告歸贈例給禮物牛庄城將二麻牌四衙譯二博氏二亦贈禮物例也點檢方物交付清人箇箇車運是亦例也灣上軍官白勝潤爲人勤幹且解事理一行糧餉管攝千里人無飢色矣病重落畱以金得鎰代察其任

初三日戊申晴方物旣已車運其所載刷馬及餉府

運府所送商賈落後東歸奉書 螭庭兼封狀
啓寄家信晚發由城裏作行過三河堡三义河邊
攤飯城在河岸毀廢無人河邊只有津夫一二戶
以三义爲名者盖遼東太子河瀋陽混河豆乙非
城遼河俱自北漠流入遼左三派合流于此因以
爲名自此西流數百里入于廣鹿島前洋云三河
源出未詳豆乙非在瀋西百里外遼河北岸亦是
清人與 明師對壘處山海關頭萬里長城外大
漠中又有二條長城舊墟五里置一墩是分限華
夷界一條自建州界起從清河撫順等堡歷開元

鐵嶺等衛由遼河南抵于三河堡一條自陝西界
起從太原大洞等府歷大漠逶迤暨巫閭後過林
寧鎮遠鎮寧等堡抵高平驛極目只有其基而林
寧近處則草莽間間有粉堞山海長城乃是祖龍
所築此兩條長城未詳肇於何代自牛庄抵廣寧
二百餘里大野泥濃唐朝所謂遼澤霖靈則陸地
行舟以是行旅不通 萬曆間寧遠伯李成樑聞
于朝大發民丁自牛庄抵廣寧築大墻堤高廣俱
數丈堤北坎土處爲壕壕行船堤容軌民甚便之
辛酉後不復修治間崩頽濠水滉漾長堤之餘

存者甚狹或有獨馬難行處每當霖潦之時曲曲
阻水處處泥濘且有蚊蚋成陣人不得往來而至
若如此深秋則僅可以通遼左所謂罪地也信步
河岸周回顧望野天一色四際無山浩浩蕩蕩恍
如乘船大海中鶴野九千里之說信不虛矣人馬
畢渡江風晚起促櫓過河露宿北岸今日不得抵
沙嶺驛以津險船艱故也方物車輛先渡是日行
二十五里

初四日已酉晴晚風曉發歷西寧堡堡在路西五里
遠城毀無人過沙嶺驛二墩臺小浦邊攤飯前以
舟渡今則有橋驛城毀廢只有流民二二戶辛酉
之役廣寧大兵屯駐此野與虜相持驍將孫得功
率所部倒戈王師敗績至今白骨頽藉午發渡
小浦秫橋歷平安堡渡二小浦秫橋是亦前日乘
船處堡在路西三里遠城毀無人沙嶺以北三浦
曾是乘舟險津今則秋水既淺又有橋梁以故一
行無事過涉其幸曷量暮過高平驛第一墩臺露
宿副价入宿城中毀城僅有流民兩三家火手呈
一野鴨大野西頭遠岫縹緲狀如劒鋒是迺十三
山長在大野中始見尖峰人莫不拭目是日朝行

四十五里夕行五十五里

初五日庚戌晴大風曉發過第二墩臺有勝戰碑迺
監察御史宋興祖記功績者也約行二十里堤缺
水漲自此至盤山平陸成海其深過膝從水中行
十里復登堤上抵盤山驛攤飯毀城傍有流民二
三戶昔於此地酷遭水患矣今又重來不覺酸齒
北望醫巫閭碧峰倚天迥與雲齊削壁巉巖西馳
數百里龍飛鳳舞擁護神京形勝奇雄若有仙居
於其間帝軒問道廣成子之說殆似不虛矣天雖
寒凜時尚秋節故見行中着毛具者輒笑之廣野

凜風寒候倍緊毛套毛裘身亦不免還可呵也午
發城北十里堤缺成海又從水中行二里堤上行
五里始逢平陸踰廣寧前峴峴底有石碑迺鴻臚
少卿杜公神道由廣寧宣化門入宿于羅城內千
摠家門是羅城東門城之周遭亞於遼陽人民盛
居內城則荒蕪只雙塔兀然獨立于東門之外又
有黃大石獅一雙雕刻精巧制度奇雄酷似晉朝
銅駝埋沒於草莽中醫巫閭乃廣寧鎮岳雄峙城
北以禦大漠從古此地雄才迭出真所謂人傑地
靈也聞山上有仙家石盆月沙李相國廷龜之朝

松溪集
天也携僧往見而今無知者無由更躡前塵可歎
山下有北鎮寺曾一往尋雖是經亂棄廢規模宏
偉僧亦居焉庭列豐碑三十餘總是 明朝進香
祈雨蒙福等事也子城中有石牌樓乃榮祿大夫
掛征虜前將軍印左都督摠兵官寧遠伯李成樑
所建石非粉石制亦不巧亞於寧遠牌樓蓋聞辛
酉王經理聞沙嶺 王師敗績潰城以遁廣西列
鎮風靡云沙嶺高平盤山三驛清人設站置千摠
以供吾東使价者而今則蓬蒿彌滿人家未十至
於蔬菜等屬未由求買艱苦益甚矣今到此地始

有下程人皆便之自瀋陽抵此城有三路一路從
瀋陽小南門出渡遼河下流歷鎮寧堡達于此約
四日程一路由瀋陽上西門出過永安石橋渡遼
河歷豆乙非城黃旗鋪白旗鋪鎮遠堡達于此約
五日程一路從豆乙非城歷新城暨班齊塔達于
此約六日程此三路余皆經過者細筭程途牛庄
作路僅減一二日程而其艱倍焉禮部左侍郎一
人郎中二人監築建州界白鄉城馳驛來訪于所
館曾有面分故贈禮物巫閭赤梨名于北地用錢
買喫味甚爽然是日朝行三十五里夕行五十里

初六日辛亥晴曉發從羅城西門出卽永遠門也門外路右有一石碑卽經理閻德理生祠紀事者約行十里路左右碑卽右副御史齊公神祠路右石碑卽都督郭公神道歷壯鎮堡毀城裏只有流民二三百戶已抵閻陽驛後川邊攤飯毀城外有十數人家午發約行二十里路右有逕廼義州衛大路義州卽昔年清人與錦州對壘處義州北百里外有蒙古數萬帳其酋卽清主妹夫云暮投十三山館于千摠家呈下程毀城內外人家蕭條蓋城以十三山爲號者以城南五里遠巫閻一脉落于大

野中聳作玉芙蓉十三以防海口故也縹緲尖峰秀出曠野中其狀絕奇是日朝行五十里夕行四十里

初七日壬子晴晚風曉發已到大凌河邊攤飯河橋崩毀過午以船渡河源自蒙地流入義州衛過百餘里爲此長河又南注四十餘里入于海經大凌河城城是摠兵祖大壽初降虜處城郭殘夷有若雷震所擊者居民亦少聞其時祖將志欲恢復遼廣先築此壘往來經營敵樓未及構糧餉未及辦虜探祖將入城不意進逼築長圍三月糧盡出降

虜如得天上人款待太厚而竟未免夷城屠民之慘大壽憤恚誘以呂文煥古事逃入錦州時人謂其智後又屈膝到今觀之前日之降亦由其心之不忠矣約行十餘里路傍有四大石碑其二廼紀關外摠督指揮僉事王盛宗功績及萬曆朝降勅王盛宗摠督協守事也又其二廼紀關外督指揮同知王平功績及萬曆朝降勅王平摠督協守事也碑後兩王墓朽骨朽板尚有存者其掘想必不遠也又約行八九里路右有錦州大路暮投小凌河川邊露宿川源出蒙地流入錦州前野爲

此長河南注四十里入海錦州人運納下程河西有城號亦小凌河城毀無人曠野獰風無日不吹鷹人未售其才今日呈一雉是日朝行四十里夕行三十里

初八日癸丑晴風野帳曉起大通官張繼哲衙譯金大軒以北道開市出去路委來現謁贈禮物問燕山事則吾東使事幾就完好清王弟十七歲親王歿云早發約行五里許峴上墩臺邊有石碑廼少保王公神道歷松山堡滿城殘夷無異大凌河只有流民五六戶所見慘酷蓋聞戊寅清人繕修義

林漢集
州衛廢城先爲根本距錦州八十里翌年巳卯大
發兵進逼錦州築長圍三匝以困之 明季政亂
宦寺專權祖總兵大壽告急題本皆止於司馬門
以故 崇禎皇帝漠然不知者三年辛巳間 帝
始覺悟而不罪宦豎以吏部侍郎洪承疇爲摠督
軍門領八摠兵十三萬軍進駐松山使解其圍部
曲摠是秦趙燕代之蕃漢貔貅驍勇善戰屢剉清
師幾乎解圍矣緣 本國精砲善戰勝負未定清
主弘陀始又盡掃國中精銳以赴平野一戰 王
師敗績遂進圍松山是夜寧遠摠兵吳三桂率所

部萬餘騎潰圍馳出伊時余則解質東歸 昭顯
與今 上從征俱在陣上帷幕初設處因地勢不
便纔移他所則漢兵潰圍之路卽初設帷幕之地
也倘非今 上洪福吾東過百生靈將未免劔鏃
之魂矣翌朝清人益添兵松杏塔三處築長圍三
匝一如錦州之困而清主則還瀋陽蓋錦松杏塔
相距俱爲三十里月暈孤城水洩不通朝暮號砲
以報存亡歲壬午燕趙摠兵王廷臣曹變蛟翻松
山內應軍門洪承疇摠兵祖大樂祖大弼祖大清
等俱降及其論功也王曹反耻降虜不屈而歿何

其前後懸殊蓋秉彝之性不泯故也曹本是流賊
王則世臣三祖迺大壽從兄弟皆善戰者也于時
大壽聞松山敗沒諸祖納降遂屈膝清陣獨蒙兵
數千仗義不屈清人大怒誘以宴會使去弓劍驅
出平野以鐵騎蹂之蒙兵素善戰以赤手相搏還
奪弓劍崇朝鏖戰縱未得生亦能搏殺數千鐵騎
如此忠勇華人所罕骸骨祇今堆積于錦州東川
邊老祖之受困錦州也雖未殲賊足可以潰圍一
戰而安坐觀望任其事去顧以四世元戎忝厥祖
負皇恩甘心降虜終至隳節縱歸黃泉其不媿

於蒙兵乎錦松雖陷杏塔誓死不降及城陷人皆
死節清人怒其久不降下夷城三山屠民錦州因
以守之以圖寧遠四鎮築長圍基址尚今不泯觀
者扼腕是役也清主徵吾東數千精砲替戍四五
年揔能射命中明師論功虜頭半百金麗頭倍
之東方將卒縱怯清人威令含羞赴敵國家數
百年養兵未用於當用之時反用於不當用之地
嗚呼惜哉已到杏山堡川邊攤飯城郭殘夷人民
蕭條與松山同午發歷高橋堡在路稍遠而毀廢
有人家數戶暮投塔山所館於村舍地非站下程

不納城郭人民之蕭條亦與松杏同自此至山關
所經皆海岸曾前經過時市有海魚今則如掃不
獨吾東海渴燕遼亦如是乎是日朝行四十五里
夕行三十五里

初九日甲寅晴晚風曉發登前峴路右有石碑迺遼
東遊擊高功異紀功績者也歷連山驛毀城有十
數人家已到連山第一墩臺川邊攤飯午發歷雙
水堡毀城傍有流民數戶途中觀獵秋雨蕭蕭衣
簑催鞭暮投寧遠衛從羅城遠安門子城春和門
入館于千總家門皆城東家即昔日總兵第也呈

下程子城周遭比廣寧稍大東南羅城幾盡頽毀
人民不多城是掛印總兵吳三桂鎮守處其時吳
聞流賊犯關不敢拒守關外率子女輸玉帛退保
山關自錦州距此地纔百餘里清人畏三桂軍威
不敢近過數日始知其虛實兵不血刃賭得重鎮
惜哉南門內有兩座石碑樓其一迺榮祿大夫掛
征遼前鋒印左都督總兵官少傅祖大壽所建石
樑前有題曰玉音曰廓清之烈曰四世元戎少傅
又少下橫書曰誥贈都督祖鎮祖仁副總兵祖承
訓及大壽職號是耀渠四世將種也石樑後有題

曰玉音曰忠貞膽智曰四世元戎小傳又少下橫
書廼疊紀大壽四世職號也又其一廼榮祿大夫
左都督摠兵祖大樂所建石棟前有題曰玉音曰
元戎初錫又少下橫書曰誥贈都督祖鎮祖仁祖
承教及大樂職號石柱左右牌邊云松檟如新慶
善培于四世琳琅有赫賁永譽于千秋石棟後有
題曰玉音曰登壇駿烈少下又橫紀大樂四世職
號石柱左右牌邊云桓赴興歌國倚干城之將絲
綸錫寵朝隆銘鼎之褒牌樓制度孤柱三門棟樑
柱榦摠以粉石精鍊花卉龍鳳刻樣玲瓏窮極雄

侈所題字畫填以金青實天下之所未有若使當
時裹屍馬革可以流芳百世而渠廼畏死以汚其
名天下過客一觀此樓罔不唾罵欲畱芳名之物
反作唾罵之資惜其四世元戎之號及於賊子也
這兩座石樓高大豐侈而其中大樂所建尤壯寧
錦俱有兩祖大厦亦極奢侈而大壽所居倍焉手
握貔貅威鎮龍沙貪虐軍民爲此侈麗其不欲死
于王事盖可想矣兩祖敗亡不亦宜乎大壽不
死錦州老斃燕山大樂貪生松山戰歿南服有生
必有死孩提所知一時貪生隳厥家聲誠可謂千

古罪人矣壯哉寧遠遶山帶海城高壕深形勝無
倫城距覺華島前洋僅十里三桂置五坐小城中
築甬道以通海運擁十萬精甲虎鎮雄關虜雖善
於斷糧道築長圍以故不敢近因內亂自潰人雖
以自潰罪三桂此則非三桂罪也關外列鎮揔是
對壘關防重鎮之間猶嫌空虛三十里置一堡五
里置一墩極目曠野絕峰迢遞墩臺森羅縱橫於
東西未知某墩達某鎮某臺通某城而兩墩之間
猶恐獍騎劫掠行旅築堤如遼澤長牆上植木柵
以防豕突其基尚存中華物力殆非斗筲所可量

測也節是重陽而惟見雨雪紛紛回想故國則空
歎山川杳杳九月九日望鄉臺之句祇自吟哦而
已鷹人呈三雉是日朝暮俱行三十里

初十日乙卯晴大雨雪夜半乃霽晚發過鍾樓樓焚
鍾在歷兩祖石碑樓從子城延暉門及羅城永清
門出涉城邊大川路左有石碑是戶部主事柴公
神道又約行七八里路左有石碑乃都督同知楊
公神道過曹庄驛城下有石碑迺驛丞黃公勒名
紀事者毀城傍有流民二戶涉中右所東川入永
和門攤飯傳舍中右所一號沙河所城雖廢人民

則多未發從南薰門出城邊石橋有石碑廼石橋
建功紀蹟者由羅城毀基出傍有石碑是紀劉公
治水功德也歷曲尺河堡毀城人民只二三家居
之暮投東關驛城北荒坡有古塔毀城傍雖有流
民十餘戶家甚窄陋露宿川邊地非站下程不納
是日朝行三十五里夕行三十里

十一日丙辰晴曉發涉六洲河源出大漠流入中後
所城東爲六洲河自此南注二十里入于海歷中
後所所經門號東曰潤和西曰說澤城是陷沒處
故其殘夷無異松杏人民則盛居已到沙河站川

邊攤飯毀城傍有十數人家地是站呈下程午發
歷路往訪副价於幕中約行七八里路右有四坐
大石碑其一迺榮祿大夫左都督王穆民勦滅虎
酋紀績者其三迺三代誥贈都督事也歷溝兒河
堡城廢無人又約行五里路左有石碑迺斬公神
道幕抵前屯衛城東有石碑即游擊將軍楊維歿
節紀事者入南門館於閭舍城是楊游擊三軍歿
節處殘夷太酷蓋聞伊時孤城事去守將戰歿戎
伍末卒并効忠貞無一降者以故清人大肆屠戮
人無噍類將卒忠義無愧於田橫也城基則今已

無矣張炫呈一牛宰分一行行中臂來兩鷹以繼
庖厨之資矣有經過傑胡以兩馬欲邀兩鷹其意
甚懇故難孤勤請加兩獵狗以與是廼清朝大官
也是日朝行四十里夕行三十里

十二日丁巳晴曉發涉城西大川歷高嶺驛城毀無
人約行十五里路右有螭首龜趺三石碑一廼榮
祿大夫太子少保左都督劉颺庭神道二廼其祖
與父誥贈都督事過中前所城厚完有人民數十
戶約行十里許小川邊攤飯火手呈一山鴨信步
帳前眺望長城極目千里粉堞逶迤接于海曲宛

如白龍蜿蜒下吸滄溟勢甚奇壯此誠入關第一

光景也九江口形勝是余辛卯行枉槎所游觀故

每言其奇子珍

副聖瑞行聞之必欲一見故輜重

先送大路借子珍聖瑞中使及若干員役午發由
草莽間取路約行三十里抵九江口登九門敵樓
上守備張元禮來謁進茶果贈回禮仍問守兵幾
何答以步卒八十二云依陴四顧萬里周遭雄偉奔
馳及到隘口山折水流衝波甚惡旣難築城築亦
易圯故大川中下排亂石重設鍊石皆從繩墨以
鍊其頭腰鑿以銀丁形錮以水鐵以防違戾廣約

松溪集
百步長約三百步鍊石上始廼橫截以築高過十丈城置九門以疏水道又慮兩門間惡瀾充斥贅築尖形水決爲二九門開則水疏九門閉則水儲未嘗一滴滲漏其堅其密不啻如鐵石霖雨水漲之時賊若犯關則足以是滄之水源從內地出歷城西削壁千丈之下抵門口壁上有百年蟠松獨傍小刹而立焉九門城乃崇禎十三年重修者不惟制度雄巧迥出人謨削壁倚天擁抱關口其上摠是長城而無數墩臺高低縱橫宛如星列而碁布內設重城外埋地雷觀其地利天險虜雖銅

頭定難近矣長城無論夷險摠嵌石刻字曰某堦某隊排立某堦某邑鎮守云以此推之守備之時想一堦一堦皆列旌旗巨萬里無有空處豈不壯哉以海隅管見從數千年後來訪祖龍遺跡規模之雄麗宏大一觀誠不可測矣城內有一村名曰一片石虜騎未到之時里落完盛云但與使路相左罕見鮮人故來觀使行者多焉於是紅日將晡掃行橐啗酒肉復從九門出踰大嶺遵長洞行摠是長城底從馬上細觀城制千尋絕壁亦有粉堦其最險處則乍絕復築極其防禦約行二十五里

本溪集
暮投山海關關外東峴有一石碑刻以山海界從
羅城門入達子城東門三層敵樓上題天下第一
關五字門內木牌樓書雄藩鎖鑰兵部主事排列
禁徒點入人馬亦例也又有路右粉牌邊安架書
天理國法人情無乃國法人情皆不能勝天理之
謂歟歷鐘樓又有木牌樓題以節制四鎮由西門
出三層敵樓上題永安樓羅城及子城門俱無號
余則館於西關里客店副价行臺被驅入處察院
蓋不得自由也呈下程關內無千總故下程禮部
郎買供云山關押宴禮部郎中暨大通官金巨軍

衙譯尹孫申金亦於今日自京抵關上巨軍偕山
關衙譯車成哲金應善來謁素善山關清人夜訪
問關上軍兵多少答以清騎五十漢兵七百年矣
是日朝行四十里夕行六十五里

十三日戊子晴畱呈下程早朝整冠服受宴禮于明
倫堂押宴禮部郎即父漢母清之人也此宴例是
延慰東使者而大君 王子外雖相臣之行不設
云禮數則入庭及宴罷皆有拜叩之節是清人之
常禮也宴罷還店市肆行人見使行服着有感於
漢朝衣冠至有垂淚者此必漢人誠可憐憐城將

松海集
四知縣一博氏二麻牌三衙譯二甫叱古二皆送
禮物有差是例也甫叱古卽旗摠之號長城頭有
角山寺乃關內第一遊觀處曾前往來累度枉槎
而今爲同伴又欲往尋出羅城北門聖瑞隨來子
珍因昨日平地落馬未得偕往良可悵然到山底
山路崎嶇無異羊腸僅驅隻馬入山門寺雖小極
其精灑方丈僧居者五六洞闕前窻俯臨平野列
關恍如置碁渤海宛在眼底香松花卉森羅前後
少憇禪堂步登寺後高峰徘徊四顧海天一色雲
堞崢嶸東臨大漠西望居庸氣象浩蕩令人有憑

虛御風不知其所止之思峰西底大川橫流迺白
石河上流山抱水縈削壁千層澄潭萬頃其渚有
一石峰斗起峰腰有窟窟中有僧椽窟爲菴宛如
楓岳之普德禪門迥絕日氣清明登來眺望景致
磊落殆是玉洞之仙居角山則多猴成羣往來或
百或千長城一枝自角山南迤大野中二十里抵
望海樓中設雄關以屯精甲猶恐賊騎潛犯故也
關北倚長城築一城關南倚長城又築二城摠置
重兵第二城卽有望海樓駕石滄溟起甬道自角
山至臨洮乃秦將蒙恬所築自角山至海曲是

明朝徐達所創前後防胡靡不用極而明運衰
 替長城自開嗚呼痛哉當時吳三桂棄關外退保
 山關李自成流賊既陷燕京遂招三桂三桂不從
 自成怒殺三桂之父逼其所守之城三桂雖痛君
 親罔極之讐兵微將寡束手待亡清兵乘此機猝
 迫之三桂急於復讐之計不念附虜之耻開門納
 款清師萬餘自成兵四十萬而騎步之勢懸絕一
 戰蹂躪流賊風靡於是三桂甘受王號坐鎮漢中
 號令秦隴嗟乎其時力不能扶護大明寧自刎
 以死以明其素志則千載之下其節義之褒宜何

如哉而終未能辦此雖與其外舅大壽有所間隔
 其實迺五十步百步也下禪門以酒果療饑還從
 山路下所騎雖健險路尚遠不得長驅以故徒步
 居半曾在遼左霜雪連降野無青草人多重裘一
 入關內日氣和暖官柳尚青怪哉遼燕俱是北地
 而寒暖如是不同天設一帶長城以界華夷風俗
 縱云各異時候何其懸殊也以海東北之其暖猶
 倍可訝山關子城雖不頽廢內外羅城左右長城
 幾盡圯毀若過數年必無其址可惜暮還客店牛
 庄麻牌衙譯暨廣寧甲軍并各替付關上告歸贈

禮物例也是日往返約行二十五里

十四日己未晴曉發從羅城西門出涉白石河河邊
曾是清人蹂躪流賊處亂初經過白骨頹積腐臭
擁鼻慘不能行厥後僧徒收埋其骨今作淨地歷
紅花店范家店涉大川過大里營王家嶺午抵鳳
凰店攤飯午發經望海店過深河驛城毀過綱子
店暮投榆關店館於客店呈下程副貳行臺亦館
客店所經閣舍炕上之制非但與青丘不同間或
屋上之制平然如床霖雨滲漏似難堪過而土人
云縱是平屋厚載海土少無沾濕怪甚是日朝行

四十五里夕行三十五里

十五日庚申晴曉發涉店前大川過白石鋪抵撫寧
縣東門瓮城內有二大石碑其一迺余侯去思其
一乃撫寧新城記 成化四年資政大夫兵部尚
書兼文淵閣大學士盛彭時所撰東門內路左有
小石碑樓生員楊有成孝行之門路右有木牌樓
刻衝邊首邑當街又有木牌樓刻節制六鎮出西
門瓮城內有二石碑螭首龜戴摠是邑侯去思文
進士朱晚生所記城外路右墓前有石門乃都督
同知黃有正神道此縣雖小城高壕深鄉宦且多

以故北虜屢犯終未得陷物力富贍知縣一年所用將三四千金云小縣如斯雄府可知從西門下門頽樓毀經過危甚遵兔耳山底歷蘆峰口已到背陰鋪攤飯撫寧素稱山水鄉山明水麗蕭灑絕勝午發過雙望堡城已毀堡東港口有石碑刻盧龍界歷十七里鋪涉大川登小峴北望萬柳庄荒墟只有衰柳數條毀屋三間是廼賊臣白榆花園崇禎時清人入寇榆翻城以應至以其女納之吳三桂一戰攻破恢復北平榆自刎事定 明朝磔屍夷族其職乃翰林也借此華銜誤歸賊子路傍

有射虎石此廼假稱其真則在城南八里灤河邊李廣射虎碑並存未及城數里路左有石碑刻以小學田未詳其意從永平東門入南門出館于西關里客店關里路傍曾有吳三桂大殲北虜碑今無矣永平是漢之右北平唐之盧龍塞人民繁盛市廛雄富北據長城東連山關西帶灤河南有灤州可謂畿東重藩也是日朝暮俱行四十五里十六日辛酉夜雨朝晴欲拜清聖廟約副价行臺齋輕糧早渡灤河以舟灤水澄清傍城而流河岸築堤處間多頽廢矣副价行臺自察院先發來候河

本溪集
邊廟屋余亦鱗次渡來借到教場邊有飛將軍碑約行六七里抵灤河第二流船少津險先送人馬適值清人紛沓不得渡者過半與副价行臺先渡仍從灘水涉灤河第三流河源自大漠流入中國清聖廟下分派爲三合流于李廣廟前經灤州入海自永平至海口百餘里云歷首陽山此則借號也午到孤竹城城毀門外一石碑欹倒迺秀才李在公題詠 崇禎甲申建入城門門上有刻曰孤竹城曰賢人舊里下馬而入細觀廟宇則外牆嵌石刻字曰清風百代牆內東西有石碑東曰忠臣

孝子西曰至今稱聖當正路有木牌樓刻字填金曰勅賜清節祠卽 皇明所建而第四門也牌門內東西牆俱有夾門東刻天地綱常西刻古今師範第三虹門刻伯夷叔齊門樓上有石碑是 皇明賜祭文第二門是三間屋闕虹門內有三石碑俱刻孔孟贊二聖之文其一當中面南其二東西相向立屋東西有閣碑東是重修記翰林編修袁燁撰 嘉靖庚戌建西亦重修記翰林檢討郭鑿撰 嘉靖庚戌建一事各撰也第一門是三間朱漆板門內外俱有懸板外曰西山北海曰 明朝

封祀曰呂尚微箕內曰古之賢人曰孤竹清風西
間缺一帶粉墻有左右夾門右曰立懦左曰廉頑
正殿中央榻上安二聖塑像宛如生焉殿是五間
簷楹俱有懸板曰聖之清曰求仁得仁曰山高水
長曰清風百世曰千古清風殿前有低臺臺下庭
東有一石碑是清節廟記戶部尚書兼翰林學士
商輅撰 成化十年建庭西有一石碑字刻未詳
庭中有正路路東西俱有三石碑背廟面南而立
東一是重修記行人司行人張廷綱撰 弘治十
一年建東二亦重修記翰林庶吉士某撰姓名刻

萬曆庚戌建東三是追復香火記永平兵備道石
鎮國撰順治丙戌建西一迺永平知府程朝京題
詠 萬曆癸卯建西二迺御史大夫韓應庚題詠
順治丙戌追建應庚是釣魚臺主人 萬曆間年
老致仕者想是子孫所豎也西三盧龍知縣祭文
嘉靖二十九年建庭中樹碑或大或小或螭首龜
戴或籠臺平制欹側過半再拜二聖訖從殿後門
入上刻平灤上境門內有亭名採薇有懸板曰親
灸庭東西有門東曰盥薦西曰齊明庭後有閣碑
皇明所祭昭義清惠公伯夷崇讓仁惠公叔齊之

本溪集
文高臺迥絕其名清風者在碑閣之上畫閣縹緲
又號砥柱者卽高臺之上也從東邊甬道以登下
門曰高蹈風塵上門曰百代山斗西邊甬道上下
門亦與東制同上曰萬古雲霄下曰大觀寰宇砥
柱亭北楹傍有二石碑東曰北海清風西是監察
御史王命璿題詠南楹東又有一石碑迺重修記
上刻萬古流芳順治建正殿牌邊兩亭題詠難以
殫記守廟秀才古有今無久廢葺理殿廡傍屋後
亭碑閣率皆頽圯松杉寂寞舊逕苔生墨胎舊里
若過數年將作荒蕪之境而獨砥柱亭風景絕勝

人多遊賞以故能得新修至若形勝則長城北迤
勢若連雲灤水南流縈迴廟後水清沙白鳧鴈噉
噉峰巒秀麗霜葉爛熳是必畿東第一江山旣拜
清聖又得勝賞塵念頓減萬事如雲孟子所謂懦
夫立頑夫廉之說誠驗矣河中有小島島中有孤
竹君祠內安塑像後壁已頽島西水中大巖兀然
名以砥柱砥柱亭之得號蓋以此云從百代山斗
門之傍門信步下堦又探餘景後岸揔是削壁灤
水滉漾漁舠點波使從者由壁間細路下乘小艇
沿洄遍觀則削壁有窟可容多人足爲避兵處如

是者三十有九云細路邊岸上有一石碁局亦甚
蕭洒河之北岸栗棗成林里落繁盛村前峭壁臨
流畫閣縹緲意謂某人亭榭問諸土人卽佛廟也
華人崇佛之酷胡至此極如此清絕之地不構亭
榭迺造佛宇抑何心也蠢民愚氓固不足論而曾
賞皇都禁苑佛宇道觀旁午相望古人所謂上有
好者下必有甚焉之說儘非欺余哉大城雄府則
處處皆立佛祠雖殘里孤村亦皆構焉以故竟日
長途相望不絕 大明之亡安知不由於此乎清
風臺攤飯午發從棗栗叢中行歷王家營出大路

抵野鴨坨緣津險船少先渡人馬纔到坨中小憇
于路傍廟屋暮投沙河驛驛城頽毀館于驛丞陳
必達家必達乃江西南昌府人也是遷安縣界呈
下程護行禮部郎中一工部郎中一員外郎一唐
譯暨隨率官人并十餘名許送禮物各有差例也
禮郎掌下程工郎掌柴草云自山關至野鴨坨北
望長城而行至此則坨西大山迥翳不能復覩是
日朝行十五里夕行五十里

十七日壬戌朝雨晚晴曉頭冒雨發行由七家嶺驛
過新店堡揔是遷安界而驛無城店只有頽壘歷

江花村王家店蔣家屯抵榛子店庄外廟屋傍曾
有大石虹橋今則頽毀新跨板橋午投東館里間
家攤飯雨始晴火手呈一山鴨未發從店城中行
城是開元衛界雉堞毀圯歷鐵城坎坎之石橋東
開元界西豐潤界豐潤城東五里路右有石碑石
門碑廼副摠兵史公神道門是瘞孤阡墓從縣城
東門入號是來遠門內路右有木牌樓刻畿東保
障矣館於舉人曹貞望家起鳳堂此是年年北行
時主人而貞望赴京師未還其妻子接待太厚優
贈禮物曹家制度宏敞月增歲加門外植紅長木

無數制如轅門豎旗榦樣蓋貞望新叅貢舉是廼
宗族慶賀之俗禮云此則猶乎然矣金門射策姑
未睹也而門懸文元二字金光耀日其虛誇之習
誠可笑矣舉人云者卽初試稱號吾東雖得初解
不中會圍則反爲寒士中原科制與此不同會試
縱不中尚帶舉人號能叅半文職云矣知縣李爾
蕙送酒果贈回禮此是山西代州人清朝文進士
前日求詩者也呈下程是日朝暮俱行五十里
十八日癸亥晴早發從西門出過西關里人民頗盛
涉二大川路右有二石碑其一廼承直郎石先生

神道其一是朝列大夫石公神道經高麗堡地是
村非城南野有千頃水田歷燕家鋪直南五里許
野中有小城問諸漢人答以韋相公家相公是富
人頃於北獫狁犯關縣邑被兵相公聞于朝築城以
家兵死守僅得保存而其富不如漁陽之宋大云
經新店堡有城毀盡已抵沙流河川邊攤飯有大
村倚毀城此豐潤界也關外則極目蓬蒿田野不
關人民蕭條而米直極賤關內則寸土不荒人民
繁盛道路牛馬糞人人持筐箇箇收拾將隔草經
冬以爲來春蓄畚之資可謂力農而穀價甚高何

也蓋關外田是沃土五穀豐登關內地旣瘠薄蝗
蝻且熾故也近聞蝗蝻起自山東所經赤地到前
屯衛飛入大海云是亦變異也所過郡邑以鐵索
項封罪人相望于道意以爲流竄遠地詳問其槩
凡民小罪搆以重辟押送極北曰可地換以黑貂
黑狐云清國之政無異剪徑生民塗炭胡至此極
可謂慘矣午發約行七八里路右有二石碑其一
廼王豐橋記其一是重修楊五官屯四通記又約
行三四里有一石碑廼雙橋新建記其橋或石或
木又約行五六里路右有石碑刻玉田東界過兩

家店有城圯毀城西十里路右有石碑是學田記
又約行七八里路左連有二石門皆刻漏澤園暮
投玉田縣東關里館于客店呈下程譯官下承亨
納一牛宰分一行自入關內唯余僅館客店副价
行臺不得自由驅入察院廢炕極冷永夜艱楚恨
未得同甘苦是日朝暮俱行四十里

十九日甲子朝陰午雨晚晴早發入城東門無號出
城西門號是騰輝門外有石碑迺重修石橋記從
西關里行其盛亞於東關里約行六七里石碑石
門遙連道傍碑迺邑侯張公德政錄門揭漏澤園

又有一石碑迺監察御史李公神道歷綵亭橋此
因村號而名之西有石碑迺重修綵亭橋記過大
小枯樹店遇細雨催驅已抵峰山店廟中攤飯廟
倚山阿門外有臺高過數丈曾過此地少歇臺上
槐陰蒲地野天一色胸襟爽豁今因阻雨未得登
臨龜縮古廟是誠欠事野南五里遠有一座城疑
是宋大之類也午發雨始晴過宋大城大是巨富
初仕外郎退伏鄉里北虜屢犯欲保其財聞于朝
築城樹兵頃於漁陽之陷虜悉力來攻大以子弟
兵死守終不得下云矣曾訪其家登城遍看大砲

近百甲第連雲間諸鄉人家兵五百良田萬頃財
貨百萬 大明錦州之役助糧十萬今欲免禍爲
奴於清歲貢累千金云大之豪富踰分如此而能
保於世此可見大國氣象矣經樂山店過鼈山店
鼈山甚盛西五里有二條大路一迺運流河大途
一是漁陽大路從漁陽路行歷山阿二石人制如
吾東坡山之石佛而差小矣登阿俯臨漁陽毀壘
中唯獨樂寺巍巍亭亭迥齊雲霄渡漁陽石橋水
源自大漠流入中國下爲運流河經百餘里入于
海石橋一號祿山橋祿山雖起漁陽旣是賊子何

乃畱號此橋耶千載河流猶自不平橋北有石碑
迺永濟橋重修記永濟亦其漁陽橋一號也橋下
虹門漁艇出入河廣可想渡城南石橋入陽和門
是城之南門漁陽不啻百年戰場曾被北虜屠戮
閭閻殘夷人無噍類義士收骸瘞于永濟橋畔名
以萬骨塚城郭堅固形勢雄壯壕水廣深有此天
塹而何至失守曾聞漁陽之役華人戰酣火藥焰
起東樓焚倒以是北師爭登竟致陷沒云惜乎范
陽雄鎮今作瓦礫之場歷鐘樓樓雖新構人民蕭
條所經路傍有四座石牌樓木石相半制度不巧

不可比侔於寧遠廣寧等石門矣其一廼監察御史王汝正所建其一字刻未詳其二摠是石憲所建一稱國子祭酒一稱翰林編修獨樂寺在城西門內歷路枉棧重臨入二重門正閣懸板是慈悲大士閣上危樓大額高懸刻觀音之閣下書太白二字無乃謫仙之迹曾到於此耶閣中安一大佛高可十丈圍可五抱頭上又有十頭渾是金身雄偉且麗誠生平一大奇觀閣是層樓佛項抵樑故中空而四面爲樓床卓繚繞寶旛邈迤左右雜像則所施丹牖表裏有異半改半仍東西方丈陋甚

應是重修而未就者庭中有鐵爐甚雄壯其高過丈想是舊寶也閣內庭中所建石碑殆過十數皆是重修記而但正閣東楹下戶部郎中王于陞所撰中有曰獨樂初創未知起於何代云樓上有大小二銅佛其大則卧形其小則笑像也寺外南隣有十丈鴈塔樓出半空俯臨一城佛宇道觀迨將過半空歎 明末弊俗之至此也遠望前野煙樹微茫隱映遠近落日亭亭橫斜崆峒漫詠李滄溟攀龍薊門煙樹之句少頃從西門出又有一石碑廼新建義行事館於西關里客店呈下程京師漸

通山關押宴衙譯等許計數送禮亦例也自此北
距八十里有遵化府是山東左布政司省城蒙古
大路也客店蒙漢彌滿行中員役多未得店房人
人感眉然頃在關外百物窘乏只飽艱苦一入關
內厭飫梨柿菓菜盈床雖是日費千錢聊慰客愁
是日朝行四十三里夕行三十七里

二十日乙丑晴晚風早發嚴霜滿野溪水成冰此廼
入關第一寒沍也遵崆峒山底約行三里有水田
千頃西至邦君店路傍連有六石碑一廼節婦劉
氏碑二是兵憲邵祖去思碑三廼知州王公去思

碑四是兵憲李中梧德政碑五廼兵憲王公追思
碑六是兵備道表公神道又有一殘碑刻草場北
至未詳其意已抵邦君店毀城東廟宇攤飯板上
題碧霞宮午發從城中行出店外約行三十里有
二石碑其一廼重創神泉井記立於井邊其一是
監察御史王公神道倚在路邊過白間店石橋傍
有一石碑廼修橋記店南有皇姑菴菴是路傍大
剎結構旣壯香木森森僧尼多居焉歷公樂店店
外有二石碑一廼修橋填路記一是雙橋記過店
約行五里路傍二石碑雙立一刻薊州西界一卽

三河東界少憇碑前廟屋異樹森羅不知其名問
諸居僧書示靈春本有木邊今刪二字其形頗似千金木
渡滹沱河木橋是王霸詭奏冰堅處今則水勢狹
淺無冰而可渡當時若此豈有詭奏之事哉此必
山河變易而然也未到三河縣南關里客店少憇
縣城在北稍遠更整衣冠將赴察院宴渡洵河石
橋入縣城南門敵樓書揭千古憑高云傍有二石
碑一是新建洵河橋記 正德丙子所建一廼重
修洵河橋記順治庚寅所建偕同伴叅宴禮禮部
啓心郎押宴卽清人宴罷還館日將暮矣押宴侍

郎一員郎中一員及衙譯二人隨率官人十餘名
許俱送禮物有差例也到京師慮煩耳目山關麻
牌衙譯及甲軍二十預爲辭退分贈禮物亦例也
是日朝行三十里夕行四十里

二十一日丙寅晴早發約行十餘里路右有石碑廼
驃騎將軍都督王公神道已抵夏店村舍攤飯店
南有大路廼灤州途而自關抵京亦經此路云午
發過煙郊鋪鋪以西里落相望渡潞河以船極目
江千百萬帆檣接于天津此誠天下壯觀以吾東
言之揔計八路舟楫必將未及其半河源自蒙地

流入中國爲潞河南注二百四十里入天津衛海
潞水初是大川鑿渠爲河天下漕運皆湊于此云
遵江岸入通府羅城南門館于秀才梁國棟家雄
城東傍潞水西南北有羅城敵樓森羅東有水門
引水入城便成大河舟楫往來水門則今半頽矣
閭閻撲地街市駢闐人肩磨車轂擊其盛不下臨
淄之道畿東直路繁華雄盛通府第一北平爲二
豐玉爲三其餘不足論關外荒涼觸目生悲關內
殷富室廬相接雖是店鋪之小猶擬於遼左之一
衛所倘比 明朝則人民倒懸云矣華人素尚夸

侈得一官莅一縣必建牌樓所經郡邑其數孔多
不可殫記關內車輛常制外又有別制一曰大車
其樣高且大駕十數驟載卜四十馱重能倍道一
日獨輪椎車卽婁敬挽輅也小載則一人能推于
後倍載則一人又挽於前揔是東方所無也大通
官金巨軍逐兔馬蹶手腕重傷要見醫人故送太
醫安禮是日朝行三十里夕行五十里

二十二日丁卯晴晚風夜半禮房杻籠闕失翌朝推
得蓋主人自首也早發從西羅城南門入路傍有
三石碑其一迺巡漕察院周公頌德記其二是通

鎮餉部毛公清德去思記其三廼戶部田公德政
記出西羅城外東門瓮城有三石碑一是漕運察
院馮公清德記一廼太僕少堂劉公德政記一是
通州新城記曾前皆由齊華門正路行是京師正
東門一號朝陽而今因清王弟喪柩完歛于朝陽
外衙門使由海岱門以入故到八里橋就南邊迂
路作行路傍有石碑卽節婦林氏墓記已到高國
店廟屋攤飯號稱十方院乃郝太監願剝其制極
侈大小佛像渾是黃金其數二十有零非但崇佛
爲明末弊俗宦寺之專權豐侈亦可想矣衙譯

金德生自京師馳來傳禮部尚書出待門外已久
仍促行旌午發歷深溝店店北長河是亦鑿河舳
艫相接自通州抵皇城云入路傍廟中整冠帶入
土城到皇城外禮部尚書於應巨大帶大通官韓
寶龍等於路傍廟屋設帷帳以候入行宴禮是廼
迎慰之宴雖相臣之行不設云宴罷換着常服與
尚書者並轡徐行從羅城東門入蓋通州潞水鑿
引城外遙通玉河水羅城東壕帆檣簇簇于城南
壕水波滉漾楊柳挾岸街市繁華耀人觀瞻其排
布壯麗誠百年皇都也由海岱門入是皇城小南

木溪集
門麗譙雄壯從大街中行向北折西又向直北抵別館尚書於馬上曲叙辭禮還歸禮部於是卸鞍倚榻稍自休養精神天涯萬里之客今日始得歇泊人人還以爲歡喜聚叙既往艱辛其情感矣縱云王事年年征役之苦何可盡說別館是籍沒王公家舍爲余行空之以待云館宇正堂宏敞余則寢處有裕但左右夾室溫炕甚鮮中堂無炕從者頗憫副价行臺分入玉河關雖是例也萬里同伴一朝異處却有睽離之歎自衙門器用雜物一一呈供分用有餘糧饌柴草各項菜果計口量入

非比行路接濟之狀夜坐虛館細筭所經程路則自漢陽抵遼陽向直北自遼陽至牛庄向西南自牛庄至廣寧又向西北自廣寧抵燕京又向西南其路屈曲盤旋夷險則自鎮江至冷井山河酷似吾東山高水深道路崎嶇自冷井至廣寧曠野連天路由其中所經平坦然處處卑濕時或阻水自廣寧抵豐潤依山際野間多丘陵自豐潤到燕京所經平陸周道如砥聞見則關內饑荒草寇竊發自漁陽東界至皇城東門坊坊曲曲官軍伏路刀槍弓砲相望于道畿輔州府方抄選良家美女以

充後庭厥額三千計數分定高揭榜文人民愁歎
清主之荒淫槩可想矣是日朝行三十里夕行二
十五里

松溪集卷之六

松溪集卷之七目錄

燕途紀行下

目錄

起丙申九月二十三日
至十二月十六日

松溪集卷之七

燕途紀行

日錄

丙申九月二十三日戊辰晴留別館表咨點檢廼行
臺之職而相分後音問不通故去夜率諸譯點檢
表咨類類分置今朝衙譯齊到催呈表咨送譯官
張炫趙東立崔振南等賫持呈于禮部因齒痛始
服滋陰清胃丸

二十四日己巳晴留副使軍官朴斗南從玉河館來
傳子珍寒疾極重送兩太醫看視證情製送藥物

行中方物不時催納迺是清人謬習慮有此弊預
點方物分類層積上館員役不足故通情中行招
下館二三譯共幹茲事事畢辭歸

二十五日庚午晴留前日凶譯鄭命守之在也方物
呈納後兩館員役猶不敢通今則幣件未呈而員
役往來館夫出入蓋緣閹禁稍解人甚便之命守
作惡豈特斯也窮凶極惡古今所無倘一追思頭
髮上指

二十六日辛未晴留獨坐虛館孤寂萬狀雖觀從者
奕戲客懷難慰又是燕京地污水鹹食治日減百
病侵身苦悶難記幕僚下往玉河館問疾副价來
報已瘳可幸

二十七日壬申朝晴晚陰留衙譯齊到催呈方物使
譯舌等領納于戶部其所捧處非衙門迺東華門
內紫禁城外九王家伊家籍沒後正堂爲西僧之
刹大門爲戶部之別庫沉檀堆積於庭珍寶充滿
于屋云東華門是金闕外墻東門紫禁迺內城也
二十八日癸酉晴留自離故國長與同伴吟詠酬唱
以遣愁懷今各異處久廢詩律縱免詩瘦抑亦無
賴

二十九日甲戌晴留明日是太廟孟冬大享六部廢
坐入清齋云

十月初一日乙亥晴留大通官輦馳來催呈別獻送
戶房軍官李敏中乾糧譯官韓之彥女真學徐孝
男等無事呈納所捧處廼方物所積之庫云矣

初二日丙子晴留朝參禮初定初五日更以明日進
定故衙譯等始令副价行臺上館會一行員役習
禮庭中大通官李一善衙譯中最獐者而皇弟固
山人因其服喪不得行公一善無所用事人皆幸
焉不意百日期限已滿今忽出役竟日坐門苛刻

太甚闔禁嚴密厨房館夫亦不得出入人人感眉
其所作惡無異命守

初三日丁丑晴今日當朝參故曉起蓐食正冠服副
貳行臺亦已上來早朝隨衙譯等從東長安街木
牌樓渡石橋是玉河上流太液下流到東長安門
外下馬諺傳門址古為龍淵 永樂皇帝填土構
門淵龍怒驅風雨陷門復淵 永樂亦神人收天
下銅冶爐灌錮復起其門淵龍降天火焚之 永
樂廼伐石西山棟樑柱榱渾以石構焚籙以鎮淵
龍更不作孽其規模至今堅緻矣由長安門右夾

入約行五十步渡御溝石橋橋是三跨三座石橋
上下御溝俱植石欄縱橫崢嶸橋北有大石獅一
雙橋南又有大石獅二坐暨擎天白玉柱一雙柱
最高約五丈精雕雲龍極其壯麗獅亦過丈西有
西長安門亦約五十步南有大清門遠約四百步
古額大明云自三跨石橋南至大清門左右長廊
連亘俱約三四百間西廊突入承天門右夾非墻
壁例規模迺城門制度上有九間層樓金碧輝煌
下開三座洞門兩門間俱隔二間所經深邃廣可
廿五間門內亦有一雙擎天白玉柱其制與門外

玉柱同從端門左夾入制同承天門樓爲流賊所
焚尚未重構自承天抵端門約百餘步左右長廊
只餘舊基瓦礫填滿想亦兵火後未構者自端門
至午門約三百步左右長廊亘連云是各寺朝房
端門左右廊基後午門左右長廊後真松鳳尾極
目森羅東是太廟西迺社稷抵午門外少憇其制
亦同承天當中連開三門左右俱置掖門迺南稍
曲相向杜拾遺晚出右掖者是也午門是紫金城
南門上有九間層樓從左右掖門上曲城迺南狀
如凹字形兩角構樓疑如敵樓自午門層樓至兩

角敵樓畔左右行閣相連金碧燦爛朝日初射光
耀不能正視午門外東西排立十二象其六具鞍
其六無鞍其形巍巍長過二丈脚似大柱耳如洪
魚色是灰而無毛頭項直不能俯仰如猪項然左
右運用專以長鼻其捷如手至於水草之喫搔癢
之事惟鼻是用體大目小口生雙牙雄有雌無雛
則孕十二月而產云東西象側各安二鑿輿風吹
黃旛鑿鈴和鳴此漢書所謂鳴和鑿也輦路左右
各安五十面畫鼓西廊簷外安粉石日影久坐庭
中警蹕寥寂太陽暴照不耐其苦移坐西闕門內

門即西廊首門東廊亦如是也少頃衙譯引導從
午門西掖入迤西行又渡御溝石橋石欄參差少
坐貞度門石欄下門是太和門之西掖距太和才
五六間行閣太和門石欄下十百蒙古齊坐以待
清主之出太和即明朝皇極門也蓋清主新遭
同氣之喪八蒙王偕四公主來慰故今日設宴以
待而吾東使臣亦令入叅公主乃弘陀始女俱嫁
蒙王四蒙王駙馬也四蒙王駙馬之父云矣初來
午門外許正官三十餘隨叅矣及入午門也正副
使行臺中使外正官只十三員許入是衙門令也

俄而禮官分班引入蒙王從太和夾門入東方使
命從貞度門入瞻望太和殿十丈黃屋三級石欄
臺是三層高又五丈日射金碧光耀奪目煙浮曲
欄香氣襲人殆非塵裏世界庭列天子旌旗門排
梨園雅樂門卽太和也禮官引副貳以下列立庭
中鹵薄下道余從蒙王後登御橋西夾橋使坐臺
西從者只徐孝男也臺上鹵薄是清制臺邊安十
二古銅大香爐高亦過丈殿簷亦設簫鼓威儀肅
敬長安門內渾是黃屋日華浮動地皆布磚塵沙
不起鐘鼓和鳴笙簧齊奏警蹕聲高清王高坐蕃

漢侍臣鵠立成班行朝謁禮蒙王三人先行余從
後行禮副貳以下亦行禮于庭中拜叩既畢余從
蒙王入坐殿西細看清王狀貌年甫十九氣象豪
俊旣非庸流眸子暴獍令人可怕殿制東西十一
間南北五間摠鋪華氍毹四翼巍巍簷用層屋高
際雲霄副貳以下亦許上殿副貳行臺中使坐余
後正官十三坐簷外設宴行茶別賜羊肉一金盤
于余是款接也其宴禮也不行酒乍進乍撤左右
紛紛專無紀律酷似華擔契會牛羊骨節堆積殿
宇可惜神器誤歸天驕宴罷次第以出副貳以下

從西橋下排立庭下如前余隨蒙王出臺上復
行一叩之禮仍由御橋西夾以下蒙王中有識余
面者以辭致款北人天性直朴不驕可見華人見
東方衣冠無不舍淚其情甚戚相對惻憐率副貳
以下從貞度門午門出憇曲城傍鹵簿紛紛罷出
具鞍象駕鑾輿駟馬御鑾駕鑾鈴齊鳴小國管見
來見天子威儀可謂盛哉而恨不得瞻望 明朝
文物想像之際徒切慨惋自殿上至午門約四百
步從午門達長安門亦甚夙遠終日趨走之餘人
皆困憊不得已徐徐行步由端門承天門長安門

出始乘馬從鴻臚寺欽天監玉河館前渡玉河橋
歸別館副貳入于玉河館

初四日戊寅晴畱聞鷹連中使金正立入來潛送金
孝源崔振南于玉河館探得鄉信過午回報始聞
家 國平安之報

初五日巳卯晴畱金汝輝來謁汝輝是龍濟右族丁
卯之兵合家被擄今爲清主親兵哨官爲人良善
頻頻來謁暗傳今行赦勅順付之報其喜曷量清
人孟自是清朝文進士稍解文字甲午之行以光
祿少卿陪送行旌于鳳城余亦款接因其懇書贈

別章今陞工部科道官委訪接見于中堂贈禮物頗喜之

初六日庚辰詰朝微雨晚陰留衙門始許買馬例品凡馬價不踰十金馬價之賤近古所無蓋緣深處蒙古入朝者多數萬良驥彌滿街市故耳

初七日辛巳陰留鷹連昨暮畢納禮部領來中使金正立詰朝始上來細聞家鄉消息羈懷頗慰過午還館大通官三衙譯三門將三甲軍二十及伺候館夫等俱贈禮物有差例也用道孔殷盤纏罄竭任事者頗慮回程難繼金汝輝來謁贈禮物詳問

闕中事情渠云兒皇力學中華文字稍解文理聽政之際語多驚人氣象傑騫專厭胡俗慕效華制暗造法服時或着御而畏羣下不從不敢發說清人惑巫元來習性而痛禁宮中不復崇尚然氣俠性暴拒諫太甚間或手劔作威專事荒淫驕侈自恣罕接臣隣不恤蒙古識者頗憂云

初八日壬午下雪留燕都乃是中國之北塞而孟冬風氣恍如吾東仲秋節候雪未到地便即消融又不極寒間有不着毛套者可怪

初九日癸未晴留雪後寒風如刀閉戶焚香靜坐看

書是則客中雅趣

初十日甲申晴留金汝輝來謁細問燕京事情答以帝御新構天清宮太后御慈寧宮正宮皇后御翠華宮椒闈寂寞方棟東西兩宮皇后宮中貴妃一人曾是軍官之妻也因慶吊出入禁闈帝頻私之其夫則構罪殺之勒令入宮年將三十色亦不美而寵遇爲最其父兄賞賜累鉅萬仍冊封東宮正后定日廼今月二十日也西宮正后棟孔王有德女四貞冊封當在歲翻而容色絕美云正宮則無皇子側室有二男二女摠三四歲也 明朝禁園

爲獐子苑在城南二十里周廻一百六十里一號海子裏宮殿壯麗麋鹿濯濯是其遊玩處今月念後帝令禁衛各齋四十日糧出園囿仍獵近地云館中回期似不無因此遲滯之慮矣蒙王等季秋旬前入京已過三旬例當回征而四公主中一人不唯琴瑟不調見薄於其夫帶去乳夫暨管家不告朝廷公主怨訴是事帝盛怒乳夫暨管家擬抵死罪駙馬父子東華門外席藁待罪公主還懼請解以故遲留將於望間發程賞賜則例進馬駝回贈外銀數百段數十比前猶少歲貢則重賞賜則

鮮蒙人舍怨所謂例進馬卽半百駝乃數十俱是
歲貢外云軍兵自入燕都厥數倍前而恟於公戰
不但人人侈奢惜死又緣帝暴斬殺宿將故也精
甲五千偕妻子隸吳三桂鎮守漢中府精甲五千
偕妻子鎮守山東臨青府精甲五千偕妻子鎮守
南直隸右真王子親王率精甲萬餘出師與福建
鄭芝龍子進功對壘未還進功自 明朝據九江
口海島作孽是海賊也擁甲百萬割據福建一半
欽戴永曆不順清朝識者憂之精甲萬餘隸洪承
疇與永曆對壘廣東三年一替又分把要害亦將

半萬以此細算燕京精甲出師累萬永曆建號雲
貴只保境土難望進取洪承疇閩府長沙經略軍
馬對壘朱氏三吳楚越專征伐擅生殺吳三桂率
本部遼蒙萬甲閩王府于漢中摠督軍馬對壘流
賊兩川秦隴專征伐擅生殺其權擬於北朝清師
討鄭進功未平廷議援錦州例將徵火手萬人於
吾東以舟師進逼福建帝亦然之矣閣老巴迄以
爲堂堂清朝借師外國恐虧雄聲一用鮮師勦清
未易適足移禍深非護恤屬國之意力沮是事天
清宮成禮部擬送頒赦勅使巴又以爲朝鮮年凶

詔使纔歸又送勅使斷非柔遠之道大君今行順
付赦詔為可竟成其議云巴將之厚吾東豈料至
斯是關 國運

十一日乙酉晴留衙門始許馬市送人買驥想必衙
門出令已久而衙譯阻搪不即來言可痛領鷹中
使來見日午還館

十二日丙戌晴今日始行下馬宴副价行臺具冠服
早來待候將午偕鷹連中使往禮部行宴禮部在
大清門東館宇宏敞門有三重長廊複閣密密層
層老槐成行繞圍庭除真是皇京部衙也初抵中

門外衙譯來言余及副貳當並入東夾援引古例
使譯改定唯余許入正門副价以下仍入東夾步
抵簷楹內大臣孫異立傳清王命一行跪聞蓋領
議政李時白以下諸宰特許赦宥文書順付事也
措辭致謝欲向金闕謝恩孫異止之曰吾當入奏
勿行為當如其言只叅宴禮尚書遭父喪左侍郎
監築城于白鄉右侍郎監賑畿輔獨內大臣押宴
是清王寵臣蓋優待也聞六部尚書暨左右侍郎
各房郎官清漢各差一人漢官掌規模清官掌事
務故漢官不叅宴云日晡宴罷從玉河橋還次玉

河館在玉河橋西副价以下落後入館累日牢鎖之餘載馳街市周瞻景物稍覺暢豁

十三日丁亥曉霧晚陰留

十四日戊子朝霧晚晴日午行別宴于禮部路由玉河館前副价行臺暨鷹連中使待門前隨到禮部行宴禮如式閣老於士巨押宴於閣老是舊時相知開誠款接矣

十五日己丑晴行朝參禮未明偕副价行臺兩中使詣東長安門下馬達午門外燈燭煌煌蕃漢齊會日晏清主登寶榻余隨諸王後臺上拜叩如例副

价以下庭下行禮如儀鹵簿鐘鼓摠如前從諸王後入坐殿西行茶罷退出副价以下西庭行茶罷出盖今日朝參禮鮮蒙並許入參者清主之幸圍圍在邇而蒙王明日發行余亦不久當發將一時辭退且頃日宴時欲謝恩孫異入奏故也午門外少憇東長安門乘馬還館日過已矣

十六日庚寅下雪留四公主今日離京各歸蒙地路由館門前蒙王率羣下馳過橐馬甚盛公主以常服乘馬難下上下盛飾屋車空而在後其制甚麗滿朝蕃漢隨其尾以行似是遠餞駙馬之規矣

十七日辛卯晴留行別宴于館所閣老管戶部尚書
戚巨押宴聞此是胡中偉人迎門以入設宴中堂
副价行臺兩中使俱叅其禮如例宴罷送尚書于
門還入正堂副价行臺金中使辭歸

十八日壬辰晴留有一漢人牽馴熊入館戲才贈纏
頭惡獸何以如是擾馴怪甚

十九日癸巳晴留因眼病鍼藥並施不見效苦悶鷹
連中使暫來問病即還提督王事任是糾察東事
韓巨源死後其代未差矣今聞大通官李夢先被
選而未經吏部云夢先廼宗室子也金汝輝來謁

又問闕中事答以東宮皇后明日定以寡婦貴妃
冊封二十一日率新后出遊獐子苑扈往衛士三
千使曩望日粮太后因灾避寓乾德殿帝之遊園
囿盖今仲冬之月即前年正宮皇后痘疫回期以
故出遊名雖遊獵實廼出避云西宮皇后孔有德
女棟在別宮翰林石紳女季秋選入寵冠後宮未
知畢竟某人爲后前日所廢皇后今月因其父入
朝許以帶還其父廼帝之表叔云衙門始掛開市
榜文

二十日甲午晴留探問燕京周遭皇城每一面廣十

里摠計四十里南有三座門當中曰正陽東曰崇文一號海岱西曰宣武東有二門北曰東直南曰朝陽一號齊華北有二門東曰安定西曰德勝西有二門北曰西直南曰阜成摠合九門城南又置羅城東西制與體城無差南北八里摠計亦二十餘里南有三門東西各置二門摠合七門門號未詳癸巳往賞天壇壇在正陽門外八里周回又將七八里矣燕京順天府金元爲都 明初置北平布政司 永樂徙都焉

二十一日乙未晴留鷹連中使來見旋即還館

二十二日丙申晴留

二十三日丁酉晴留早朝副价行臺兩中使以下領賞于午門外余因寒疾未叅賞賜廼銀段分等有差將午行上馬宴于所館工部侍郎甫大平古押宴平古是龍骨大姪子只副价以下進叅蓋中堂與正堂甚邇而或恐添傷亦未叅焉宴罷與副价行臺搆出狀 啓草本書未半衙譯輩促令還歸可痛

二十四日戊戌晴留一行歸期當在二十六日云將午禮部侍郎烏許以清王命來問疾仍請留歸心

本溪集

不啻如箭彼人誅求罔有紀極一日淹留糜費萬
端事事難便而難違其意行期退定廿八日請來
副价行臺昨日所構狀 啓草本續其尾以成日
晚還去

二十五日己亥晴留鷹連中使早朝來問疾攤飯還
去

二十六日庚子晴留衙門始許送先來軍官譯官陪
持狀 啓發送奉書 螭庭仍寄家信今茲使事
諸宰蒙宥勅行停止先來 啓達似有 恩典人
人希望以故軍官中抄以隨行年久者廼前萬戶

金汝浚崔貴賢也譯官中定以年少堪馳者廼前
僉正下承亨副价軍官前主簿李泐自玉河館定
來是例也金汝輝來謁問清主母子間事答以帝
與太后慈孝雖重少有不平底意則父廢定省之
禮吾東叛逆明璉姪子韓逸女是絕色曾在九王
宮今將召入九重這等事俱不美然喜讀書善弓
馬云矣

二十七日辛丑晴留瓘風大作天氣極冷衙門以清
主命來傳風日不順強疾作行必致添傷再明發
行宜當云故明日又將未發只自感眉今歲入燕

適因寒疾轉劇天壇太液雖許遊觀竟未重臨可
歎

二十八日壬寅晴留寒疾才少瘳去夜再感竟日呻
吟旅館羈懷益復難堪今日是開市終日諸譯舌
與衆漢人至夜咻咻異音喧鬧一館買賣竟亦不
利云矣

二十九日癸卯晴早朝將發副价行臺暨領鷹中使
上來偕行從海岱門出子城門樓無擁城敵樓惟
高由南羅城北門出轉入路右廟屋正冠服參餞
宴刑部尚書押宴云是清人宴罷約行二里許入

路左廟屋脫冠服駕雙驂衙譯金巨軍金德之馳
來告別以溫辭慰送寒疾不瘳強病作行頭疼目
眩寒熱往來倘非歸程實難啓行而一出燕都滿
腔欣悅忘却呻吟心兮欲狂十方院少憇晚抵通
州西門車馬闐塞僅從其隙入館于南羅城店舍
回憶燕館困苦恍如脫鞴鷹奉使燕山不知幾次
而中行輩作惡誅求去而益甚壑慾何可盡副以
是盤纏罄竭侵暴非止一二令人背疽將發此皆
凶人一善所爲蓋來時懇乞其妻甥之帶來而因
嫌不許故也况此漢素稱不孝重逞其憾於使行

節節生梗尤極痛惋禮部啓心郎一員率大通官
李一善衙譯朴孝男金明善爲三河設宴來光祿
寺少卿一員工部郎中一員率博氏二唐譯一大
通官李夢先衙譯金德生尹堅爲關上設宴來工
部郎掌柴草三譯掌護行限關上行餘並限鳳城
護行清將二員率甲軍二十名限關上護送俱與
一行同發左右酬應其慾難副將發燕京也衙門
所贖使价贈牛羊正官與饌銀以故限牛庄只給
柴草不供下程是廼例也是日行五十五里
三十日甲辰晴早發渡潞河以冰頃日所覩百萬帆

檣一空想必趁凍前還歸矣午抵夏店店舍攤飯
暮投三河縣館于城南客店柴草呈納寒疾轉劇
啓心郎送一善問病是日朝行五十里夕行三十
里

十一月初一日乙巳晴畱服藥柴草呈納行宴禮于
察院余因病未赴副价以下往叅禮部官宴罷歸
京啓心郎暨大通官衙譯等許並贈禮物有差是
例也

初二日丙午晴寒疾少瘳強病登途渡滹沱河秫橋
河水半冰已抵邦君店攤飯午發不由薊州大路

從間道晚投運流河館于客店柴草自范陽運納
燕遼道途詳觀風俗城市郊坳往來行旅不啻千
百而倘非大段急遽則男女不相雜是則上古遺
風喪制敗壞行喪專用陸象山禮作樂娛屍葬地
雖用石羊不卜山麓路傍卑濕處草率以瘞焉甚
者露柩田疇風雨所傷白骨自枯惜乎 明末喪
禮奚至此極是日朝行四十里夕行二十五里
初三日丁未晴曉發渡運流河以秫橋河流半冰午
抵枯樹店店舍攤飯晚投玉田縣館于東關里客
店柴草呈納行臺來問病所經鼈山枯樹之間山

角峭峻多築山城云是頃者北虜入寇村氓猝避
鋒鏖處也是日朝暮俱行三十五里

初四日戊申晴曉發午抵沙流河店舍攤飯暮投豐
潤縣館於西門內舉人曹貞望家起鳳堂主人讀
書山堂其妻子款待如前贈回禮而盤纏罄竭恨
未如意青丘名園種菊雖多烏紅雪白恨無其種
向者來時節屆季秋起鳳簷前菊蕊爭芳緩步耽
玩叢竹傍有烏紅雪白花房豐碩嫩蕊華爛心欲
移栽樊廬討求兩盆仍以種置回程擬載以歸今
來求問則主人云節是隆冬若果載去理必凍死

冬至使回還時當至誠付運以謝盛意云云如其
言留置柴草呈納知縣李爾蕙送饌卓領來官人
處贈禮物今日是子珍初度日也譯舌輩進酒饌
云送軍官問安兼贈還秋露聞副厨則吾東秋露
傾盡已久故歡甚云是日朝暮俱行四十里

初五日己酉晴曉發午抵榛子店店舍攤飯暮投沙
河驛館于驛丞陳必達家柴草呈納刷馬夫一名
乃是小兒也病憊未步昨夜豐潤亦不達可駭嚴
飭王戶偕甲軍還往路上率致行中是日朝暮俱
行五十里

初六日庚戌晴今日是冬至令節買豆煎粥均饋一
行早發歷野雞坨午抵范家庄忠烈祠攤飯祠是
吳三桂父死節處也其塑像猶在累日呻吟服藥
無效今幸差復始跨驥蹄爽快無比渡灤水三流
俱以秫橋河水半冰夕投永平府館于南關里子
珍聖瑞來問疾柴草呈納是日朝行四十里夕行
二十里

初七日辛亥晴早發從南門入敵樓上書觀海二字
由城中行出東門午抵背陰鋪川邊攤飯護行光
祿卿來謁饋酒致款暮投榆關店館于店舍飽聞

行路刷馬人等攘奪市肆餅麵每欲治之而罪人未得矣午後途中有一漢人跪訴廼刷馬人奪食飴糖事駭甚查出所犯人倍償其直重杖八十回示行中柴草來呈初更再昨所送刷馬主戶尋載兒夫而來是日朝暮俱行四十五里

初八日壬子晴曉發午抵大里營店舍攤飯暮投山海關館于西關里客店麻牌暨衙譯車聖哲金應先來謁問先來軍官出關日子初吉過關云柴草呈納護行大通官李夢先性甚良順以故副价行臺終免驅入察院是日朝行四十五里夕行三十

五里

初九日癸丑朝雪晚晴留柴草呈納赴宴察院副价以坐齋未叅余率行臺中使以下往會押宴官廼護行光祿少卿宴是例也而關內兩處餞宴雖相臣使行不設云矣宴罷歸店少憇往尋望海亭行臺兩中使暨若干員役隨往獨子珍未偕是夕從西羅城南邊毀處出歷二座城並依長城而築兩城內外屋廬稀少第二城西是望海樓樓閣下有二石碑當中向南立皆刻佛像東有一石碑刻知聖樓西有三石碑其一廼澂海樓記其二題詠草

法瀏麗樓上懸題曰近日樓下懸題曰知聖曰近
日日澂海曰望海摠是樓號畫樓上下粉壁題詠
甚多渾是有韻無律 明末文才可知庭下東西
俱有石碑東曰一勺之多西曰瀚海奇觀樓是長
城地盡處防海敵樓南臨渤海銀浪接天北望長
城粉堞連雲氣象雄壯眼界浩蕩今古幾人能得
此景既到勝界擬登臨眺望層樓半腐危欄幾頽
以故未果去年登眺已成陳迹空歎繕修之無人
也自關至海非祖龍之功迺徐達所創樓外洪濤
元非渤海是九河淪沒處海濱多淺樓西築甬道

于海中以防胡人之潛犯自畫樓至甬道遠約二
百步樓基高城址低中置三石梯以通其高俱約
四五丈步下第一梯有砲閣豎一石碑刻天開海
丘又下第二第三梯始達甬道依陴俯瞰海色青
黑想必無底驚波上激城陴冰塞東邊一半衝波
所搗已作崩頽細審其制驅石滄溟因以爲城不
用磚及土專用石與灰犬牙相制倘加繕治奚至
頽毀而今既不葺將無其址空增歎惜獨步長嘯
暗想興衰 明季政亂廼失人和如此天險銅駝
草莽孟子地利不如人和之說誠藥石之訓中原

有此城池尚不能防胡况吾東欲以一片彈丸沮
抑捷騎豈不難哉少頃還抵樓下把酒眺望海天
一色景象萬千騷人錦腸難盡領略蓬島杳茫塵
殼未脫漢槎藏蹤秦童不返從誰憑問空自長吟
由山關南門入歷十字街鐘樓上題文昌閣尋西
門出歸憇客店日將晡矣是日往返約十八里
初十日甲寅晴大風平明前日山關主人李舉人生
棟外甥楊秀才烹茶來尋贈禮物關內護行三譯
兩將甲軍暨工部郎來辭分贈禮物有差是例也
晚發從關門出山關麻牌一人甲軍十名衙譯金

應先護行歷八里堡過望夫祠望夫祠者齊人姜
女望夫處也姜女之夫十年築城久而不歸姜女
至于此地思望哀號久猶不去因化爲石人憐其
節立祠云午抵中前所村舍攤飯暮投前屯衛館
于閭舍地非站柴草不供貿與驛騎朝在關內雖
云天寒不至冷冽一出關口穉風捲地朔氣凝天
一匝長城寒暖之不同何如是也頃日刷馬主戶
率來見人路中致斃想必天寒故也是日朝行四
十里夕行三十五里

十一日乙卯晴半歲離鄉魚沉鴈斷鄉思殊切爲得

鄉信譯官梁孝元限鳳城騎清騎先送蓋以至使
暨濟上粮饌想必到柵故也早發已抵沙河站攤
飯柴草呈納使渠輸供宿站晚投中後所館于孫
都司家雖是草覆其制甚敞主人是吳三桂麾下
將官九月云亡家人服素三桂異母兄三鳳家在
東門內年年往來接待頗款矣八月病逝其子往
蜀未得存問良亦悵憐是日朝行三十里夕行二
十里

十二日丙辰晴曉發水渡六洲河午抵中右所間舍
攤飯太師范文員致仕退老東村云暮投寧遠衛
祖大壽病歿燕京返葬西門外新阡草綠倘使此
將裹革沙漠豈不流芳百世而今其尋常一塚難
免行人之指罵矣館于千摠家柴草呈納夜主人
烹二雞來呈例贈房錢外又致答禮是日朝行五
十里夕行三十五里

十三日丁巳晴早發午抵連山驛村舍攤飯暮投塔
山所館于城外店舍城非站柴草不供貿分驛騎
是日朝行三十五里夕行二十五里

十四日戊午晴早發不由杏山大路從間途午抵高
橋堡五里許川邊攤飯未發踰三峴渡錦州城南

二大川以冰川是小凌河上流由西門入號曰金
暉館于白塔底千摠家柴草呈納城是祖大壽三
年被圍處三匝圍基尚存一望粉堞頽毀當時之
敗四野盡空宜無孑遺而今則人民滿城怪而問
之徙灤州民數千戶以實云是日朝暮俱行三十
里

十五日己未晴曉發由子城東門出羅城東門子城
門無號羅城門有號曰東嚴歷東川邊是清人誘
坑蒙兵處白骨尚今嗟我征客莫不歎嗟午渡大
凌河秫橋河邊攤飯河流半冰雞鳴人馬先發矣

月黑路迷誤向義州衛道者過半天明廻返人馬
疲困自燕抵灣居其半者是大凌河旣渡此河歸
心益切人無不忘疲銳進暮投十三山館于千摠
家柴草呈納是日朝行四十五里夕行三十五里
十六日庚申大霜大霧午晴曉發已抵閭陽驛城外
村舍攤飯大霧橫亘咫尺不辨暮投廣寧衛館于
閭舍柴草供呈自燕至廣麋鹿猪獐滿載車輛相
望道路云是胡人大獵所獲也是夜月蝕桂影朦
朧山關甲軍替付廣寧告歸分贈南草是日朝行
四十里夕行五十里

十七日辛酉朝陰晚晴夜發午抵盤山驛澤邊叩水
攤飯暮投高平驛館于閭舍地非站柴草不供至
有刈用之舉頃者出關風日酷冽伊後天氣稍暖
幸免折綿之寒緣高平陋隘初擬露宿適朔風暮
緊以故入處村舍苦不可言昨午到閭陽人人皆
欲仍畱以息馬力明由黑魚口路達高平蓋取其
徑而余曾慣此路比廣寧大路雖減半日程途其
遠亦將一百二三十里短晷作行必經夜終日可
達高平又况這地夏令泥濃冬日冰程馬躡難進
百難俱備廣寧雖云迂路每站信宿以故不用羣

議遵大路到此驛問捷路險夷邇來則人跡不通
云倘不拂羣情中途必致狼狽古人所戒欲速不
達者良謂此也是日朝行五十里夕行四十里
十八日壬戌晴早發已抵平安堡長墻邊攤飯晚投
沙嶺驛城北澤邊露宿副价行臺則勸送城中澤
距城纔五里冬日野處非所樂爲而蓋其沙嶺村
舍陋隘天氣亦不甚冷故也聚幕下諸人暮堤觀
走壕冰夜帷爵酒燒雉可謂客中興味也地非站
柴草不供皆令刈用是日朝行三十里夕行二十
五里

十九日癸亥晴曉發午渡三义河以冰河邊攤飯行
臺來訪昨夜城中入宿者失物頗多澤邊露處者
經宵安穩是亦造物所猜也晚投牛家庄館于東
關里客館渡三义達牛庄故國漸邇客懷可慰下
程始供庖厨可繼人皆歡悅是日朝行四十里夕
行二十五里

二十日甲子晴因人馬困疲畱呈下程護行光祿少
卿以獵獲一獐二雉來見回贈細煙子珍來訪山
關麻牌衙譯暨廣寧甲軍十名替付牛庄辭歸分
贈禮物有差例也昨日午後途中有一遼民馳馬

橫過前驅呵禁不唯不下醜詆而走幕下齊憤以
突騎追之及其窮也拔劍揮之反接以來押付城
將城將證我人重杖警衆牛庄衙譯姜加富來謁
問兩度先行人過庄日子先來軍官今月初五過
去梁孝元望日過庄云

二十一日乙丑晴曉發牛庄衙譯姜加富暨麻牌一
人率甲軍十名護行已過耿家庄五里許川邊攤
飯沙嶺以北天氣不寒野無點雪三冬程役僅免
其苦一渡三义積雪遍野日氣頗冷人甚苦焉何
其遼左寒苦倍於燕塞午發到雙廟子牛庄麻牌

一人爲子娶婦于瀋回來路遇行旌委傳濟塞載
糧夫馬抵遼之奇倘過今宵鄉信可得人無不踊
躍暮投畢管鋪館于村舍呈下程是日朝行四十
五里夕行三十五里

二十二日丙寅陰既聞濟人到遼思鄉尤切欲得家
信夜半譯官徐孝男先馳以送曉發到普覺寺前
野蒼頭命男獲一雉已抵南沙河堡川邊攤飯午
登首山嶺濟尹軍官田士立遇徐譯始知行旌抵
遼馳到轎前只呈邸報鄉信未及到濟故也鄉信
縱云未得詳覽邸報可想 國家安寧仍問故土

耳目見聞暨渡江日子答以京外俱泰餘無所告
初十渡江先來軍官等無蹉馳過馬轉滾至使望
間當到灣上云歡動一行暮渡太子河以冰館于
遼陽新城外千揔家田士立呈箕伯柳淦濟尹金
徽文狀暨玉粒珍饌均分行中異鄉飢餒之餘嘗
此故國佳味人無不歡喜呈下程是日朝行四十
里夕行三十里

二十三日丁卯夜雪其滂行旌未啓平明少霽歸心
如箭不能坐待催駕雙駮已抵冷井攤飯六出滿
天白晝昏黑艱苦萬狀而自漢陽抵燕山冷井居

中已到鄉關一半以是自慰焉未發踰王祥嶺渡
三流河以冰暮投狼子山館于千揔家呈下程竟
日冒雪人馬饑困明曉當踰大嶺愁慮頗深初昏
譯官梁孝元自鎮東堡還來詳言至使今宿連山
明抵甜水仍呈 天書暨家信詳悉 國泰家寧
心焉孔喜如癡如狂杜甫所詠家書抵萬金誠不
虛矣是日朝行三十里夕行三十五里

二十四日戊辰陰遲明雪霽早飯晚發車輶駕轎則
透送下路馳抵青石嶺底嶺右巖穴木梯撐倚是
廼石雄黃掘取處嶺路從古險阻而今則雪沒馬

膝以掩犬牙惡石初行之人未知其險午抵甜水
站北門至使譯官李馨白金普立來謁入城門館
于千揔家呈下程至使行中人馬先到充滿城中
揔是商賈其麗數百云商賈輩濫雜近古所無向
晚冬至正使尹判書絳副使李叅議哲行臺郭持
平齊華來見班荆穩話客裏愁懷頗暢罷出首譯
知事朴庚生以下一齊來謁豐潤菊盆賚來事分
明面囑是日行三十五里

二十五日己巳晴早朝尹判書以下來辭從容叙別
不覺日上半竿晚發回瞻子俊

尹判書字

旌蓋向北自

然心酸想必子俊倍之城西大川是急湍冰漸漲
流駐馬坡上使幕下諸人行中驛卒並騎以渡已
踰會寧嶺碧洞川邊攤飯積雪沒馬腹晚投連山
館館于千揔家呈下程是日行四十里

二十六日庚午晴半夜先送田士立于柵門使探灣
上迎候人馬入來與否早發已抵羅將塔攤飯暮
投鎮夷堡館于千揔家天氣極冷下程呈納日晡
先來軍官崔貴賢率蒼頭江赤自京師馳來呈
天書暨家信狼山以後頻聞家鄉音問亦嘗故國
珍味可慰客中愁懷使行多人半年回棹每有遭

故者而今幸免焉上下俱歡獨軍官洪汝漢聞喪
子之報馬頭一人奔母喪最可憐也見崔貴賢溫
辭慰勞仍問往返消息答以初十日渡江到嘉山
李泐落馬重傷未能達其餘並無蹉馳撥十四入
京 聖心嘉悅特饋酒食 許以還去金汝浚病
重畱京獨帶江赤十六日復離京師以達此地云
矣將夕子珍聖瑞來賀 龍樓萬安以京來柑橘
青魚銀魚爲餽灣送香醪滿酌至醉是亦塞外難
得境界也畫角二吹人馬發行行中嚴令禁其先
行就店而人多不遵者深可憤歎今日暗送軍官

金汝老捉潛行先到者十四人重杖員役中以不能制奴或有受杖者是日朝暮俱行三十里
二十七日辛未晴早發已抵八渡河第七流邊攤飯以冰渡護行光祿少卿來謁以酒果慰送未渡瓮北河以冰晚投鎮東堡館于千揔家呈下程是日朝行四十里夕行二十里

二十八日壬申晴早發已抵白鴈洞川邊攤飯田士立回報白勝潤領義州夫馬到柵外已過四日因城將不許未得入柵云矣晚投鳳凰城館于舊主人閣氏麻牌家主人烹鵝款接贈禮物呈下程送

譯舌徐孝男梁孝元開諭城將使入柵外人馬日晡白承潤領夫馬來謁 大殿別監韓立隨來傳天書暨家信又有 賜物拜手祇受分與同伴光動一行 異數鴻恩種種銘骨護行光祿少卿等許所贈禮物濟尹照例入送故差等分與頗喜焉牛庄護行衙譯姜加富甲軍十人暨鳳城守將許分送禮物亦例也將暮鳳城衙譯日隱金博氏二人持義州清譯陰城發所書春秋開市不許用錢又禁吾東商賈潛持錢文文書來言曰錢文曾前所用少無拘碍濟尹一朝防塞俺等豈無作爲之

事勃然而去雖是恐喝之言辭氣甚獐陰譚所書
蓋 朝廷分付而清人大利想難防也是日朝行
三十里夕行二十里

二十九日癸酉晴曉發約行八里副使陪行堂上譚
官朴而截馳來告急曰先來軍官李昞奴焰焞潛
載車輛雇來車夫迺通遠堡人因不善待告訐城
將事將發矣願思長策云而事端已發無以善後
只待僥倖又行五里至柵門則先到人馬俱未得
出盤桓屯聚乃卸轎於門前城將手持焰焞小塊
曰今因告訐禁物已捉一行卜物決不可不一併

搜驗云云其困已極到此地頭計無所出只以溫
辭開喻之際先出人馬大被搜驗無異白刃相接
禁物多露列書名目將報燕京人人莫不失色驚
惶罔知所措余以爲近年所無之規不可任彼創
開一邊揮却人馬卸鞍炊飯以掩其跡且送譚舌
嚴辭下斥而終不少挫益肆兇獐令人不勝駭憤
被捉刷馬夫五漢乃於轎前遽加重杖不復與彼
人接話光祿卿及城將看此不平底辭色還自不
安緩其搜挾計出人馬和色來慰曰此物雖是禁
令皮張熟正金銀吹鍊率是要切厥罪非重唯冀

勿慮云更與光祿卿作別贈以上品銀粧刀揮鞭
出柵此必濟市餘崇橫及使行其怒甲移乙之狀
尤極痛歎五罪人使差員熙川倅押去午抵大龍
山攤飯大同郵卒牽兩馬以謁今朝景象尚今思
惟毛髮上指此實遼行二十年所未有之辱境見
捉五漢殺之無惜朝者搜驗子珍奴被捉余僅以
周旋矣子珍委來懇謝聖瑞繼到相議上通事崔
振南以行中潛持不能發告之故决棍寸度雖緣
體例行罰豈獨渠罪也十數年來犯禁今始發覺
關西陰雨之戒亦恨疎漏暮投柳田露宿義州中

軍張友吉同知朴希復彌申僉使張士敏乾川權
管金壽昌前權管金俊哲來謁濟上火手呈兩獐
初昏子珍來訪野幕適天氣不冷燒獐湯酒接膝
穩話夜深廼罷是日朝暮俱行三十里

十二月初一日甲戌朝雪晚陰人馬夜發清馬三匹
忽然見失四面蓬蒿必無盜賊可怪曉發午抵甲
木石碑邊攤飯伺馬人等湯站山谷尋失馬以歸
並施棍警責白馬定配人金振昌是曾前管下吏
胥來謁柵門被捉罪人中正犯二人逃避故次犯
二名移充五數以致日夜呼冤矣正犯今始查得

次犯二名放釋已近故土歸心愈促冒雪啓行申
渡三江以冰過涉差員中江北玉江萬戶李國立
南方山萬戶金胤晟鴨江北水口萬戶金千鎰南
麟山僉使權震鳴江岸灣尹金徽率儀物以待搜
點回還夫馬由龍灣南門入館于龍灣館半年異
域喫苦萬狀復回故土把酒寬懷這間喜幸不言
可知各務差員則清北都差員定州倅金鏡支應
差員宣川倅鄭漢驥驛馬差員魚川督郵金澄站
上出待卽泰川倅洪傲禹也偕副价行臺議構
啓本犯禁罪人牢囚灣獄因回灣 啓本撥便奉

書 螭庭仍寄家信不覺晨雞再鳴是日朝行四
十五里夕行三十五里

初二日乙亥晴留早朝鷹連中使金正立先行蒼頭
得民江赤孝仁騎撥先去昨日犯禁罪人雖已
啓聞牢囚人心不淑若延時日必生脫身奸謀故
招致灣尹使捧俸成案率皆服罪無他辭使馬監
軍官工房軍官點檢帷帳雜物及清馬下其去留
去者去留者留將午軍官洪汝漢因子喪告情先
去去留之懷頗悵今年適少陽司天天氣不冷以
故萬里征役幕下諸人俱免疾蹙是幸獨刷馬夫

一名病歿關外可憐而比前論之一人之死亦云
幸矣余在燕山重罹寒疾僅得蘇瘳惟咳嗽失音
到遼始愈想必不服水土而然也節度使送禪問
安巡察使馳禪寄札修復書付送黃柑

初三日丙子朝雪暮晴天氣極冷晚發午抵所申館
點午府尹金徽出待穩話相別軍官金汝老等辭
退夕投龍川府館于良策館府使李廷立病劇未
迎雲山倅金國標出待日晡先來譯官下承亨馳
撥下來傳家信仍云十六臣盡得解釋北使又停
朝廷極歡滿朝諸宰寄語致謝先來三人俱蒙

恩典濫躋頂玉之班獨李昉因落畱未忝焉崔貴
賢下承亨俱以白徒一朝驟陞貂玉燦爛亦其數
也十六臣卽領相李時白左相具仁厚右相沈之
源吏判鄭維城戶判李時昉禮判李厚源兵判元
斗杓刑判申垓叅判金汝鈺叅議睦行善工判李
澥知義禁申翊全吳挺一都承旨李行進大司憲
李時楷大司諫趙珩也是日朝行三十五里夕行
五十里

初四日丁丑晴晚發已抵鐵山府車輦館點午倅
金益厚价川倅崔後憲出待五里程馬蹶杖驛吏

仍令換把夕投宣川府館于林畔館寧邊府使柳
汝糧偕主倅鄭漢驥出待曾聞寧邊聖廟碎毀之
變詳問於柳則其言與入去時龍義火龍之事同
可怪各務差員中支應差員不甚緊關故以主倅
代差是任許令落後進夕饌杯盤豐侈推問禮房
軍官仍却之方忝厨院之任欲燔精白 御器入
燕時求白土于主倅矣今主倅精研并帑以進其
瑩如玉宣土之名於國中信不虛矣是日朝行三
十里夕行四十五里

初五日戊寅乍陰乍晴午洒霰雪晚發已抵郭山郡
雲興館點午主倅任翊夏殷山倅康時省出待夕
投定州牧館于新安館德川倅洪錫武偕主倅出
待日晡禁軍馳撥下來傳 天書家信暨柑橘
賜送分與同行及各務差員榮光倍品即修上復
書兵使送裨問安答送巡相馳裨寄信修復札是
日朝行四十里夕行三十里

初六日己卯洒雪晚發已抵納清亭點午是定州地
主倅來供主倅金鏡以都差員限密城當爲陪行
聞以喪餘迫近甚悶云許令落後夕投嘉山郡館
于嘉平館主倅洪有量偕甌山倅李煙支持是日

朝行四十五里夕行三十里

初七日庚辰晴曉發過大定江以水博川郡守崔克
雋來謁抵息浦後峴清南都差員寧遠倅許興善
支應差員陽德倅金興祖來謁渡清江以水江之
北岸節度使李枝馨迎候午由安州府南門入館
于安興館巡察使柳滄江西倅李德夏出待通判
閔點中重試科爲榮親已往北伯營兼任肅川倅
南淑來候許以先往本站巡使相會叙情仍請先
往箕京蓋殿最當頭故也清南驛馬差員大同督
郵金以鏡因臂腫遞改魚川督郵理當其任而亦

令歸驛以陽德倅代行其任是日行五十里

初八日辛巳晴早發午抵肅川府肅寧館點午咸從
倅尹世獻偕王倅出待暮投順安縣館于安定館
慈山倅李必馨偕王倅沈之淹出待慈山下人未
及出站事多不齊因治隨陪蒼頭孝仁自灣騎撥
先行因渠私事留于此地今始告歸寄家信軍官
洪汝漢許令先歸過其子葬矣行中缺員事多苟
艱馳撥使之停行來現是日朝暮俱行六十里

初九日壬午晴晚發踰竝峴歷箕子墓墓在錦繡峰
底蒼松鬱鬱午由平壤府普通門入館于大同館

巡使暨都事李曾延候通判崔寬支持站官龍岡
倅李齊運遞罷吏民出待今日是長陵國忌塞
外又逢諱辰獨坐孤館空懷霜露之感巡使率
子以升以并斗温暨其孫來見斗温與其孫並稚
兒也龍灣狀啓陪持今夜始還傳家信是日行
五十五里

初十日癸未朝雪暮陰大風留今日是余初度日亦
行臺醉辰向晚巡使略設杯盤來慰聖瑞暨都事
通判叅席子珍以祖忌未果上燭酒酣姑令座上
諸客把杯留待偕主人往上衙謁內室嫂氏以別

饌款待盡情痛飲還歸館舍獨通判在席行臺與
都事使酒相闕而散巡使招募下諸人勸酒以罷
箕京設酌是廼勝事而因余重服紅粧退却小童
行杯是亦欠事

十一日甲申晴早發到大同江巡使上畫船把酒以
餞冰堅未運船可歎握手相別乘雪馬以渡駕雙
驂驅長途沿江畫圖已作參商午到中和府生陽
館點午主倅李洽三登倅韓復一出待暮投黃州
府節度使鄭檄延候於鄉校前路由西門入館于
齊安館巡察使任義伯都事宋時喆都差員豐川

倅李箕男支應差員黃州通判具峯驛馬差員青
丹督郵李貞亨出候安岳倅徐弘履偕主倅支待
醫員卞爾珩於中和境失滿載下馬蒼黃還去景
象不佳初昏巡使略備酒果來慰把杯叙懷夜未
半忽有雞鳴聲怪而問之座中人皆言如是者累
日是亦變異箕伯送禪以書問安卽修復札關西
驛騎遞歸海西駟騎始把是日朝行五十五里夕
行六十里

十二日乙酉陰巡使都事暨都差員支應差員並許
落後皆有事故故也早發漁沙曠野驥蹄如飛幕
下諸人獨數騎追來餘皆未到少憇舍人嚴查落
後者使軍官輩執杖戲棍受罪者咸以馬不前爲
辭甚哂午抵鳳山郡對鳳軒點午長淵倅權并吉
松禾倅崔時尙偕主倅李後夷出待未發申到劔
水館秣馬殷栗倅嚴聖耆出待文化倅李翬長連
倅李元穉俱有事故獨吏民出待長淵鳳山兩邑
宰以兼官來察日將西催發行旌至土橋已就黃
昏把火戴月初更抵瑞典府館于益損堂新溪倅
安廷煜載寧倅金興運偕主倅支待主倅金景恒
以病未候吾東八路獨海西有地陷爲坑處間或

其深不測諺稱禾如孔瑞興境內偏多今茲夜行
有一驛卒誤落僅出可呵燭下裁鄉信付撥便是
日朝行四十里午行三十五里暮行四十里

十三日丙戌陰晚發踰車踰峴禮郎吳以翼奉寧邊
新構鄉校還安香祝以去故少避林藪間午抵蔥
秀山客館點午信川倅柳晉三遂安倅柳楨兎山
倅鄭暹出待蔥秀名聞中華果是勝地削壁圍繞
蒼松落落中有層巖作窟窟之上巔甘泉湧下三
派作條冰西南豐凶因其長短以占今年則東條
最長中條爲次西條甚短人謂明歲東南豐登西

北不稔云矣未發到平山山城底曾聞城是下韓
古都形勝奇絕中有壯節公申崇謙鐵像送譯官
卞承亨寫字官劉義立等歷覽以來則山城東臨
猪灘西當大路四無對峰不啻景致灑落形勝無
雙精舍東果有壯節公廟廟有正堂中堂外繞墻
垣正堂中安申崇謙像左右安卞智謙庾儉弼像
皆鑄以水鐵三人摠是麗朝開國元勳獨崇謙平
山人而庾卞兩將地望相齊故鄉人立廟並享三
人於此年代旣遠蓬蒿滿基後裔相國申景禎都
尉申翊聖舍施重修云矣暮投平山府館于水豐

館延安倅沈之漢谷山倅尹宗之偕主倅郭之欽
出待金郊督郵呂孝曾出候是日朝行五十里夕
行三十里

十四日丁亥晴早發渡猪灘木橋灘流半水午抵金
川館主倅李廷相出待海州倅金銷白川倅鄭榮
漢俱新差未赴吏民出待未發到青石洞畿驛差
員桃源督郵黃道光來候盖有戚分故也抵迎賓
館墟畿伯趙珩畱守崔惠吉經歷李時齡都差員
豐德府使趙汝秀延候至普正門基掌務朴愛源
陪吏王仲益等自京來謁仍呈家信暨邸報暮投

開城府館于東別館卜者許仁信來謁因撥便中
和倅報卜醫卜物推得消息是日朝暮俱行五十
里

十五日戊子晴曉發不入長湍府歷立碑隅客店踰
二大峴渡蟻浦以冰坡州倅閔晉亮來候透迤
長陵火巢外渡雲川橋入洞口由大澤邊直抵紅
門外帷幕具冠服展謁午還齋室點午行中數多
驛卒半不能供招責主倅杖鄉所未發由梨川路
過坡州直向碧蹄盖日短路遠長坡兩州暨 陵
所俱秣馬則勢將犯夜故囑方伯坡州支應移待

陵所越過兩州是不得已也抵廣灘福寧出來卸
轎相見恍如夢裏踰惠任嶺舊日偏禪前郡守申
晉翼及蒼頭等來現幕投高陽郡館于碧蹄館主
倅柳後聖支待是夕客館辛勤來迎者卽教官黃
潞舊日偏禪柳檉金馬龍柳卽原任摠兵金卽折
衝也譯舌邊誠吉等十數人摠是曾前燕行帶去
者也交河縣監吳挺柱持酒果夜話軍官洪汝漢
之楊州新 命季父凶訃一時偕到告以先行何
其哀樂交至 春官別監奉 玉音來問行路安
否稽首以答是日朝行六十里夕行六十五里

十六日巳丑晴朝發登介倫峴過 昌陵知舊少長
旁午道途抵延曙館後具左尹仁墜其子都事鎰
來慰踰綠磻峴天部亞卿吳挺一春坊輔德吳挺
垣來待班荆敘懷渡弘濟石橋所掌各寺下吏迎
謁入弘濟院慶平君暨諸宗俱來慰問征役少坐
酬應所按諸寺郎官齊進投刺進到京營官舍整
冠服以行副价行臺暨各務員役逐隊以進入敦
義門過鐘樓故里物色觸目如舊回思仲秋別時
情懷還覺淚潛仍詣 闕入 侍仰陳行路艱辛
使事顛末罷歸駱洞西日半竿稚子迎門是日行

松溪集

四十里

松溪集卷之七

松溪集卷之八目錄

附錄

孝廟御製祭文

肅廟御製祭文

肅廟御製詩

英廟御製祭文二

正廟御製祭文

壬子 致祭時 傳教及 筵教

戊午 豎碑時 筵教及 傳教

神道碑銘

松溪集

卷八

目錄

松溪集卷之八

附錄

孝廟御製祭文 戊戌

嗚呼世間誰無父母兄弟而豈有如吾兄弟之情愛乎
 粵自稚少年紀不遠性又和順同隊嬉戲友恭之義備
 至擺脫常規寢息同處何嘗暫離自念人世之樂永言
 乃爾暨乎喪亂始知有世間之苦况萬狀自是厥後泪
 沒憂愁不知其樂也敵人猖獗家國幾乎淪喪君留我
 西 昌陵坡之一別千古之所未聞柔腸之最難堪泣
 涕漣如叩地叫天遼山鴨水長隔參商之濶 龍樓鳳

闕徒有夢魂之勞時事孔艱君又西來絕域轉成兄弟
之團圓雖慰久曠之懷無人於 至尊之側寂寞深宮
惟鳥是友之 教思之至今五內如割尚忍言哉尚忍
言哉彼有出入皆與之同載馳載驅不免衝冒冰雪之
苦是其積傷之源委也嗚呼天心悔禍鶴駕回轅吾輩
亦與之同東西門巷兩樓相對歸然煥然擬遂平生之
至樂何意伯氏捐世予亦猥膺 睿簡遽入春邸花朝
月夕携手相會伯仲壘麓頡之頡之之樂皆歸虛套耶
汝常歎曰何世上造物之猜至此耶同氣之情雖重天
王家禮法截然曷嘗有伊昔之樂乎予輒愀然不樂曰

汝不須興言及此吾無樂乎爲君豈意年未四十遽爾
長逝使予不見汝之面目哭之不應問之不答中心如
裂摧折悲號嗚呼徐賊之變言之慘矣令人氣塞奸情
敗露置諸極刑痛雪其恨而豈料我世有此事乎至今
怒氣伊昔猶然哭子未久又有燕山之行相對唏噓而
言曰何厄運之不幸至此之甚也年年行役無一歲安
居別多會稀西望咨嗟皆非自由痛迫無奈長途頓撼
多傷水土榮衛致損病根深痼嗚呼國有難事則汝必
往焉不憚勤勞惟國是徇常曰國事如此何以生爲不
任其忠憤慷慨之志每與北人言不顧一身之利害爭

是非不撓而其爲忠款動人彼不敢怵威而脅迫曲從
汝意此豈畏汝而然也至誠所感而然也誠所謂質鬼
神而無愧矣雖蠻貊之邦可行者也嗚呼微汝之忠庚
寅之歲股肱耆舊之禍孰得以弭之摧心殞迫之懷孰
得以解之賢良是喪國將何賴詩云公子維城寔汝之
謂也予之所以痛悼之情不能自己也去歲之事言之
辱矣益用憤鬱而遂致病篤然猶乍起乍卧不以爲意
及至春初仍焉委頓危兆敗證非不驚心猶冀天道可
期豈謂福善虛說病卧之後不見者數月不任鬱陶之
情謀於大臣而一往見之病已去之八九謂宜因此痊

可出入之期屈指計之相對喜幸曾未兩旬一朝疾革
蒼皇問疾顛倒來見已無及矣窮泉是造痛矣終天於
戲惟卿金玉其質有德有行孝友聰明純粹溫良宜享
遐壽何遽云亡璧碎符彩劒匿光芒冥冥長夜窈窈玄
宇永懷在昔追亡悼存天倫之感如剡之痛棣萼凋零
連枝萎謝終鮮兄弟惟予與汝凡有慶相與之慶凡有
憂相與之憂今則孰與之喜孰與之憂悠悠上天我獨
何辜氣結填胸不知涕泗之縱橫乳乳孤兒哀哀寡妻
孤兒寡妻予皆育之汝其勿慮汝常懷滿盈之懼每慎
謙虛之德何不見報若此耶天道無常長號仰蒼遠日

將迫何不入我夢而叙平生之至懷耶如聞笑語之琅琅音容倏忽如在目前寧忍斯須之忘日月逾邁而至痛難抑形影相弔有淚如瀉而已予亦忽忽無樂乎世事始知萬緣從此虛矣舟移夜壑露晞朝葉佳城鬱鬱栢樹森森子子汝魂悠悠我心幽明路隔百年同胞之情從此永訣忽遘厲疾親臨之禮亦不得如意嗚呼予懷之悲曷其有極遺恨無窮遣官替奠卿若有知歆此予誠

肅廟御製遷葬時祭文

癸酉

惟卿金玉之姿孝友之行漢朝河間有鮮忠敬

聖祖

知卿曰篤眷遇天倫之樂邁絕千古居寵若驚處尊愈謙踰分之戒滿盈之嫌遭時不幸國有難事勇往直前不較害利至誠所存夷虜亦服始雖危疑終必冰釋一心盡瘁夙夜匪躬耿耿之悃款款之忠俯仰無忤可質神明允矣公子展也維城天道福善乃理之常宜享遐壽庶幾無疆云胡不淑乘化遽促德若是邵報若是蔑仁壽無徵厥理難謹肆惟 聖祖悼盡增深雲章昭回事實備載字字懇惻疇不心痗孤兒寡妻予育勿慮此寂丁寧至哉 天語噫嘻徐賊尚忍言乎魑魅莫逃縱正天誅有徒寔繁禍心未已廣設機穽芟刈異已指虛

謂實指妖謂逆一串貫來造意尤酷予莫之察玉石俱
焚追惟至今予懷曷云天運循環無往不復衆陰廓清
羣枉畢雪收司既除爵祿如舊眷待之隆無替前後盖
追先志必欲伸恩機政有暇時臨禁園瞻彼駱峰祠
屋淒涼悠悠九原孰知悲傷光陰倏忽寒暑迭遷自君
捐世于四十年窀穸將移宅兆新卜官司以聞益用憮
怛禮庀賙祔寔遵故式靈輻戒行指彼幽堂緬懷德音
俾也可忘特遣承宣遙奠辦香侑以忱辭聊摠至意英
靈不昧尚冀歆止

肅廟御製詩

登本宮凌虛閣望忠敬公祠堂有吟

駱峰霧捲鬱嵯峨我祠屋依倚夕照斜仁壽無徵身便逝
回頭東望永咨嗟

英廟御製祭文

壬午遣左承旨李翼元

瞻彼駱洞有廟斯屹 親子親弟金枝玉葉 聖祖友
愛尚今欽服中夜興惟予懷難抑重逢壬午追慕深切
特命整駕奉審 舊跡乃登朝陽夕樓咫尺其無表意
承宣替酌奚徒予意仰體于 昔靈若有知庶幾歆格
英廟御製祭文 乙酉遣都承旨趙榮進

惟卿 寧陵介弟深荷 敦睦忠敬爲心金玉其質昔

年填篋駱東華萼 宸翰表獎夙宵戒惕三藩九燕昭
載史牒 聖眷逾隆累示悼盡中間零替予思愴咽後
孫蕃盛寔卿之德全恩專對恍然若昔每登朝陽夕樓
咫尺矧逢此年追慕深切瞻望舊第其懷何抑爰命承
宣替奠洞酌雖小慰心幽冥難作有司設饌文則親綴
不昧者靈庶幾歆格

正廟御製祭文 壬子遣都承旨李秉鼎

有亭巋然駱山之岸金扁焜煌 聖祖宸翰 聖祖曰
咨咨予介弟提携備嘗苦荼甘薺逝矣遼野積雪峻嶒
馬吃白草人鑿玄冰呵寒大被手擁頂抵東歸有喜分

巷連邸樓對花萼朝夕二陽郵筒迭傳篋官墳商鶴禁
龍墀莫替斯樂謙謙慄慄蹈虎尾若三棲藩館九渡鴨
水有事則前國耳公耳鞮猾縮頸虜噴卷舌保我耆舊
休我士卒珊瑚短珪載屹維城在漢風下河間東平謚
曰忠敬驗之蠻貊一字一涕酌文孔赫 兩朝繼之世
侈殊典周葬歸豐晉碑樹峴煌煌奎藻若新潑墨徵稿
壽傳蔽之芸閣予謁 光寢路出祝星霜楓露菊悅接
儀型歸羸在後其室蓊蓊來汝鎮翼陞汝秉淳召見文
陛亦逮童穉于嗟乎麟 寧陵遺思汪汪松溪朝彼驪
江長衛 聖祖佑我家邦

壬子 致祭時 傳教及 筵教

九月十一日 光陵幸行時 傳曰麟坪大君墓在抱川地遣承旨卜日致祭祭文當製下仰體 聖祖盛意其孫宜拔例收用且於日前輦路過東巷召見宰臣李鎮翼內外諸孫欲為下教而未果矣其子內瞻直長李秉淳六品窠陞叙事 下教
二十二日 命宰臣李鎮翼入侍 下教曰大君墓庭有 孝廟 肅廟兩朝 御製御筆奉刻之碑云事甚稀貴果於何時八刻而何為尚不豎立乎仍下教曰令度支新造一碑碑面平分三層第一層則

奉刻 英廟御製祭文而 御筆則令內閣摹寫第二層則入刻當宁御製祭文而當親書以下碑面之定為三層特有意焉其第三層空處則並與後面而以行日後碑閣則待刻役畢 四朝御製所刻二碑同為豎立於一閣之中分付畿營碑閣隨即卜日造成事 下教 致祭日字以二十五日擇吉臣鎮翼陳年先祖墓遷窆後 兩聖朝御製御筆治石奉刻而非但事役甚鉅且事面極其重大欲待一番 筵稟後始可豎立故因循至今矣 聖教嘉歎再三

戊午豎碑時 筵教及 傳教

五月 日 下教曰大君墓碑面御製初欲親寫矣

近來眼視不如前日故末由親書令內閣依忠武公
碑集字例摹寫入刻事 下教四月日閣臣以大君

御筆書下故尚未得奉刻之意 筵奏矣有是 教

七月八日 特命前郡守李秉淳付軍職冠帶常仕
入侍 下教曰同年召見之諸兒並好在否每欲更
為召見而連值擾汨未果矣又 下教曰御製奉刻
之碑汝果又新造云今則碑之大小與舊碑小無參
差之慮乎汝久不為守令而能辦此新碑當以從厚
給價之意方下教矣仍 命入侍承旨鄭尚愚曰新
造碑石及刻役價令該曹該廳從厚磨鍊輸送事承

旨筵退後分付可也又 下教曰 英廟御製當宁
御製令內閣就 御筆所寫某碑文中集字摹寫之
意已有下教而內閣待令中一人善為摹寫屢次任
使果合意今番亦使此人摹寫可也又 教曰摹寫
則雖善為之而至於貼字之時排行之際或不無疎
密不齊之患汝自始役日連為入來內閣詳細看檢
可也仍 傳曰因碑文刻役事待其嗣孫之闕服今
日召見而 御製御筆體貌莫重待移摹畢役自內
閣奉詣時不可不具儀仗鼓吹前導矣印役及豎立
之需令該曹該廳從厚磨鍊輸送而主家之人豈可

不即祿仕司果李秉淳今日政復職調用事分付銓

曹是慈臣秉淳以戶曹買來之碑體樣大小與舊碑果不相稱故另具新碑之意仰對

神道碑銘 領中樞府事 臣李景奭奉 教撰

戊戌五月十三日麟坪大君卒于城東之第三月而

且大葬 上命 臣景奭撰隧碑之文 臣不勝悚慄翌

日趨 闕庭拜疏辭謝 答曰卿若不撰無以叙予

之至情噫 臣固不敢當又何敢辭焉狀即大司憲 臣

吳挺一承 命撰進者也謹按其狀而叙之公諱涓

字用涵號松溪 宣祖大王之曾孫 元宗大王之

孫 仁祖大王之第三子今 上之弟也 仁祖龍

潛時 仁烈王后以天啓二年壬戌十二月十日生

公姿相秀異聰敏超邁纔學語念文字甚多未離提

抱 仁獻王后嘗有疾服藥公數問其進否 后奇

之輒爲之強進 仁烈王后有不安節之候則不違

寢食一惟今 上之爲與弟龍城大君嬉遊公被觸

傷 仁烈王后責龍城公遽白曰蹶由已龍城患痘

乳孀負公出避及聞其天悲號却食者累日自幼時

隨今 上不暫離得物雖微必先進之 上旣禮聘

公思戀不能寐繼以涕泣 上益憐之與之同寢蓋

其孝友天性然也甲子适賊之變 大駕南狩時膳

夫生獲雉將供之公亟令放之曰何忍殺生甫五歲
出寓梨峴宮聞寒乞兒啼號過門哀而衣食之後屢
來恤如初 仁祖賜玉硯甚寶之爲侍史誤碎內實
嗟惜而及對問公自引過其仁恕如此當崇禎戊辰
公方薨封麟坪大君一日 仁祖御萬祥樓置酒宣
勸諸勲臣禮訖 命公分賜錦以序不少錯 仁祖
嘉之八歲受孝經小學於外傳日閱月益四書經史
次第傳習甲戌行聘禮禮容閒雅觀者嘖嘖稱嘆乙
亥 仁烈王后上仙致毀僅全丁丑昭顯及 上北
轅也公拜別於 昌陵之下相携不忍解手人人莫

不嗚咽庚辰 仁祖違豫清國許昭顯歸寧而俾公
替入與夫人偕遂行至瀋行禮于世子館所清將見
其拜怪問之公答云雖同氣禮儲君如此清人相與
環而觀之是年冬與夫人歸壬午夏奉使入瀋清國
使先詣世子館公謂曰先私親而後公禮非所以敬
大國也清國心是之秋還 朝癸未秋又以使事入
瀋見畱復令夫人入甲申秋同歸乙酉秋受都摠府
都摠管自後或遞或兼清國旣得燕京世子永還公
奉 命之燕今 上回轅遇於關外爲畱七日五月
到燕館聞昭顯訃設位朝夕哭甚哀清國聞公辭意

痛切許令遄歸公簡徒從而馳還時大風雨入渡河不可渡徒步緣崖裝囊告罄奔慰是急不顧艱苦及還今 上已膺擇封且悲且喜益篤怡怡丁亥夏以謝使如燕九王及龍將要得倭劔各送其長劔使之依樣公慮後弊善辭以塞之遂不復言歲輸幣物爲一國巨弊公費力請減得減大米木綿綿細弓角刀椒等物者以累千百計秋復 命戊子秋蒙 恩暇薄遊天磨聖居己丑五月 仁祖大王上賓從 上宅恤戚易俱盡庚寅春六勅並至爲九王請婚要公爲謝使又使王義順公主之婚 上拒之以未過暮

哀而終未免六月行至鳳城禮部官請宴辭以 國哀終不受是時景奭忝爲首相以倭情叵測宜繕城壁清使來時縷縷面言繼而聞于清國於是大疾之必欲甘心趙綱提文衡以謝表中辭意闕略亦逢責讓 上對六使反覆開陳得以降律俱梏棘于白馬山城公之行也 上勗之以緩裕之意義順護行使回清國論二臣以極律令本國處斷公道聞護使言心甚驚畫旣到燕踏九王門單心竭誠力陳 上教之懇迫新服之初殘 先朝大臣尤所未忍云云而猶未動聽公歸館患瘡巴將見公病色而問之答云

松溪集
前告之言未獲聽納中心煎撓因以成病巴將入告而亦無所答秋公還而清使踵至責言又有大焉必欲公爲謝使先是公在燕聞彼中已有此議馳書白諸上曰國事到此敢圖私便雖顛仆道路義所不辭至是公又請行到燕將奏文意先言于巴將又呈文衙門陳二臣事甚悉已巴將等來問曰李昺盧協何罪而被譴乎且問二臣在處至欲致之於燕而更查蓋協爲東萊府使昺按嶺南時馳啓倭情之可虞者而及六使查問恐死不敢明言以此清國直之而怒其斥公據實痛下已而許釋二臣使不收叙勅

未發先諭於公以寬公憂又令一年一入以釋兩國之疑其敬重公如此冬又以賀謝使入燕戶部尚書傳言所進物皆劣書太后號又誤主管者當法之以不敬而爲大君赦之其殊遇又如此景奭之去職也故相臣李敬輿代之坐辨二臣事又得罪於清國公畱燕時乃以上元宴後從容言於閣老曰尊太后大慶也解澤旁流而獨不及三臣何也語極當理閣老曰李敬輿得罪先皇公已袖其前日李相許叙之勅書伸辨又明鄭譯曰不使於此不面於彼則雖重任何傷公卽指舌官之與鄭親者曰汝聽此言汝當爲

證公之心以爲聽不聽在彼吾當盡其在我者故臨
事必盡其言壬辰春還 朝兼司饗院都提調又兼
宗簿寺提調官無遺事郎吏憚伏十月予告因作關
東行遍觀海嶽癸巳有邊氓冒禁採參清國致詰當
遣使 廟議咸曰非公莫可公遂行旣至聞將有勅
行公爲陳 國中飢困之狀遂寢使使事順付公還
甲午清國將有巡藩之舉旋止之公以問安使到安
州而還冬又以謝使如燕乙未春還丙申春綾原大
君卒公主治喪悉遵禮制公嘗於乙未冬往夫人兄
吳挺一家有一醉客乘昏忽至多失禮俄知公在座

驚謝之際語言顛妄子弟輩傳以爲笑轉爲不逞者
增衍其說漫漫郡守徐抃因此上變且言某家擊牛
會飲語侵公 上甚驚痛親御仁政門嚴鞫之 上
謂諸大臣曰予惟一弟在而敢欲離間耶亡亦友于
之誠有未孚而然歟兇言之至卽予過也卽 召諸
臣之見誣者前之而慰諭之聞者爲之感泣抃及洪
萬始等杖斃傳流言者悉送窮裔人皆曰匪惟 上
之友愛明斷復超前古亦見公之赤心素著也秋以
謝使兼陳奏將發隔數日而哭殤子 上憐公 命
副使先行公上劄言私情雖切 國事甚重請偕發

上嘉其志而許之冬還丁酉清國以公行中人犯禁致責公馳往謝不能束下事得已乃還是年冬十二月上爲大妃進宴于萬壽殿三宮迭前上壽公亦承命進爵承顏娛侍極歡而罷事故多端久未行之禮始行於此日退歸喜氣猶充然也戊戌自上春感疾沉綿久未良已醫藥相屬悉從內局出宸札聯翩珍膳絲絡四月十九日上親幸公家公強起飭衣帶祇迎于庭欲行拜稽上携手止之見其羸悴潜然泣下世子隨駕諸公主來會以家人禮相接和氣融融抵暮還關錫賚優渥公盡班親戚

乃修謝箋令冢子福寧君栴奉進又進長律以寓感頌之忱間巷傳說稱爲千載盛事上欲置公禁中親自救視公不敢當辭焉至仲夏一朝病忽革上大驚促肩輿由徑行從臣皆步上顛倒而入執手呼之者再三已不可爲矣上憑哭涕泗橫流夫人引佩刀自刎上親救之僅甦烈日如火而不暫休臨視襲斂携撫諸孤朝而至夕粥飲不御世子亦從而悲戚甚左右皆嗚咽拭淚政府率百官舉哀陳慰輟朝市三日又親幸於棺斂時三司請停答曰終沮抑不行則是鬱歿予也不敢更言遂冒雨

而行凡附身之具靡不 親閱皆是 御衣內帛之
新製者所 賜棺材取上品於長生殿祭奠諸需及
床卓百用悉自 天厨尚方供給及卜遠日 上將
親臨以祭適 違豫未行益切悼恨 遣中官祭之
其文則 上所親製叙盡幼長時情愛之篤歷陳離
合悲歡之始終辭極悲哀一字一涕讀者哽塞殆不
能成聲公春秋三十七壽不稱德而生榮死哀今古
無二一篇 御製亦足以不朽公矣太常議公行
賜謚忠敬公公以至親貴介地尊禮絕宜無與於
國事而不幸值時艱危不能寧處優逸或自彼迫令

行入或因我事急衝沍寒觸歊絕崎嶇跋涉於雪積
霖潦之中蚊蚋嗜膚風露逼體凡入藩者三入燕者
九雖曰大限有定而千金之軀積傷良多此 聖上
之所以益慟而國人之所共嗟者也其使燕而還也
上常馳送 御札若詩逆于鳳城 內膳法醢隨之
其復 命也特 賜鞍馬臧獲又增子之秩公感戴
輒形諸歌詠前卒之一日神識蘇朗對親黨談屑霏
霏泣言戀 闕之懷仍謂人生於世忠於君孝於親
於兄弟友於朋友信心不自欺行無不義則死亦何
憾勿以惡少而爲之勿以善少而不爲漢昭烈之語

真格言也且言燕行之苦楓岳之勝及他溪亭之景致疊疊不倦宿夕而奄逝屬續顏色如平日數年前公自卜壽歲且具石物人訝其太早而到今觀之似已前知又何異也公稟質重厚氣槩俊爽望其風儀儼然可敬盡誠於君親惇睦於宗族公之叔父綾昌大君不幸於昏時仁祖命公後公享祀以禮接人絕去町畦待士不挾尊貴見人善必稱道之見不善若將浼焉急人之困輒加周卹燕居常整冠以處能飲而不喜沉酣有時飲醉則瞿然思先王之戒朝謁惟謹不以風雨而廢間或未詣則上輒召入終

夕而退雅好書籍畜數千餘卷旁通外紀諸家素稱難解處皆能通曉餘波溢發綺繡瞻麗觸境揮灑地有餘裕時與文士酬唱長律短章造次立就不事劇鉢而自成諧叶篇什甚多奎藻及公所攀和淨寫作卷奉玩而尊閣之燕行有紀行錄天聖及金剛之行俱有遊山錄仁祖嘗命撤舊殿材爲公構亭於漢水上未及完而登遐上繼而成之公侈上之賜扁以戴恩且愛槽溪水石作亭榭顏其堂曰永休公之自號松溪以此也公之第在駱峰下園林澗壑亦甚瀟灑就園中築精舍有映波清漪之號堂

之以四宜額者乃御筆也公尤好之朝退輒岸巾
徜徉有出塵之趣用是年七月十三日鞞而至于廣
陵治之西南麓將窆於綾昌塋側乃公所自卜也有
水移卜其東面卯之原以八月初二日克葬舊定廣
州後改
卜拖自始卒比葬遣中使監護上念大君常以
省獎爲言教中使使之務從簡約以副其心公配
同福吳氏封府夫人觀察使贈右議政端之女吏
曹叅判贈領議政百齡之孫吏曹判書青松君沈
詒之外孫也生六男四女男長卽福寧君栢娶持平
許悅女餘皆幼噫昔在漢唐之間宗英貴戚如河間

禮樂漢中文雅往往載於簡編詩史而若公之驅馳
織路體國忘身折難排患賢勞甚於北山之大夫
者固未之有也御製中有曰彼不敢負迫曲從汝
意此豈畏汝而然至誠所感也誠所謂質諸鬼神而
無愧矣雖蠻貊之邦可行者也此實寫出公之心事
尚何敢贅以他語哉公多令子豈天以是報公者耶
係以銘曰

王子王弟貴莫與京仁厚美質孝友令名豪而儒
雅古或流聲孰復如公長年遠征何職之拘志惟殉
國行篤言忠誰不悅服事急疾馳萬里咫尺身則冒

松溪集
險危轉爲安病生盡瘁功存濟艱哀榮備極吉凶相
尋彩仗纔回素服奄臨九重震悼萬人雨泣
花萼已空冀景屢戢林園就荒總惟生塵積德之慶
公子振振公亡不亡吁嗟麟兮高山屹屹流水洋洋
穹碑在前寔公攸藏望之巍然其存者長

松溪集卷之八

惟我

聖上卽昨四十九年癸巳十二月二日 上特命_臣

鎮翼持高祖_臣忠敬公遺稿入侍于集慶堂

命_臣讀之讀訖仍令芸館刊進蓋感舊異恩

也公生長深宮旣乏麗澤鉛槧之輔年甫弱冠不
幸值丙丁瀋館之質專對之任前後渡鴨水九十
有二矣奚暇從事翰墨而公天姿卓異發言成章
文詞古雅句語清道是以我

孝宗大王因心則友墳篋迭唱 龍潛舊邸有樓曰

朝陽與公之夕陽樓翼然兩閣東西相對懸鈴其

間往復詩文及其出疆也沿途吟詠馳驛 追和
當日 恩愛之曠絕千古於茲集可以仰窺其萬
一矣於戲盛哉

崇禎紀元後三甲午季夏不肖玄孫鎮翼謹書

